

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 38

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dass Hupfer-Regale zweckmässig sind, merken Sie sofort.

# Dass sie sich bewähren, in den nächsten 20 Jahren!



## Vorteile

der Hupfer-Kühlraum- und -Economat-Regale:

- abwaschbar
- physiologisch einwandfrei
- temperaturbeständig
- korrosionsfest

- geruchlos
- breites Sortiment
- ab Lager lieferbar
- leichte Montage

**Neu: Chromnickelstahl-Regale**



**Z.B.** für Kühl- und Gefrierräume. Hupfer-Chromnickelstahl-Regale oder mit weissem Rilsan gesinterte Regale. Genormte Einzelteile mit unbegrenzten Kombinationsmöglichkeiten. Beide Regaltypen sind wärme- und kältebeständig + 100 °C bis -55 °C. Sie sind auch zugelassen zur Lagerung unverpackter Lebensmittel. Hupfer-Regale haben sich in Kühlräumen bewährt.

**Z.B.** für Hotels, Restaurants, Bäckereien, Konditoreien, Lebensmittelbetriebe, Weinlager, Spitäler usw. Gleiche Ausführung wie Kühlraum-Regale. Oberflächen mit einem hellgrauen Polyamid gesintert oder einbrennlackierte Ausführung. Sämtliche Hupfer-Regale sind raumsparend konstruiert. Sie stehen frei ohne Wandbefestigung. Die verschiedenen Masse der Leitern und Auflagen ermöglichen die Anpassung an alle Raum-Gegebenheiten.

**Z.B.** für Büros, Archive, Werkstätten, Ersatzteillager usw. Hupfer-Industrie-Regale. Verzinkt oder einbrennlackiert. Enorm belastbar. Je nach Regaltyp zwischen 60 und 400 kg pro Tablar. Hupfer-Regale können selbst montiert und jederzeit beliebig erweitert werden. Die Montagezeit wird gegenüber verschraubbaren Regalen erheblich reduziert.

## Informations-Coupon

Wir wünschen Prospekte für

SBZ

Firma

**Hupfer-Regale Zürich**

Postfach, Badenerstrasse 330/334, 8040 Zürich, Tel. 01 44 66 25



## Kälte für Industrie und Forschung

Phytotron der Eidg. Forschungsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau Wädenswil, Forschungsanlage zur Abklärung der Temperatur-, Luftfeuchtigkeits- und Lichtansprüche von unter Glas kultivierten Nutzpflanzen. Unser Bild: Gemüsepaprika.

Therma baut ortsfeste und transportable Klimakabinen und -zellen für biologische Versuche mit Pflanzen, Insekten und Pilzen. – Genaue Temperatur- und Feuchtigkeitsregulierung in weitem Bereich.

Kühltruhen, Klimaprüf- und Wechseltemperaturschränke, Multizellenschränke für verschiedene Temperaturen, Tieftemperatur-Prüfräume, Stratosphärenkammern.



# therma

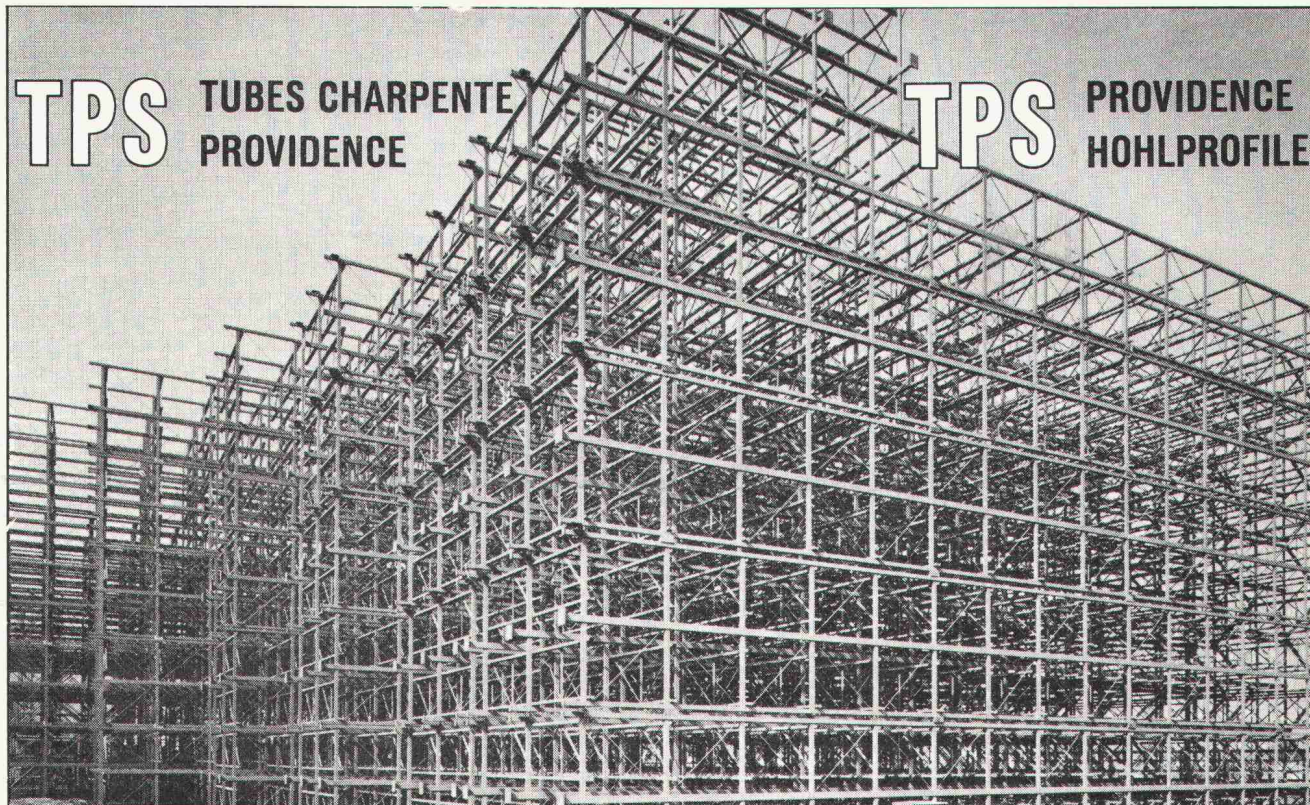


Therma-Kälte  
Hofwiesenstrasse 141, 8042 Zürich  
Telefon 01/26 16 06. Ausstellungsräume in  
Bern, Basel, Lausanne, Genf und Cadenazzo.

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentationen. Beratende Kälteingenieure stehen jederzeit zu Ihrer Verfügung.

# TPS TUBES CHARPENTE PROVIDENCE

# TPS PROVIDENCE HOHLPROFILE



Agents (importateurs-stockistes):



**CHARLES NELL SA**  
1030 BUSSIGNY / Lausanne  
Téléphone (021) 89 21 21 Télex 24123

Import und Lager:



**Profilnorm AG** 4402 Frenkendorf  
Postfach 28  
Telefon (061) 94 41 41 Telex 63270

# Der Spülkasten mit dem unsichtbaren Wasseranschluss

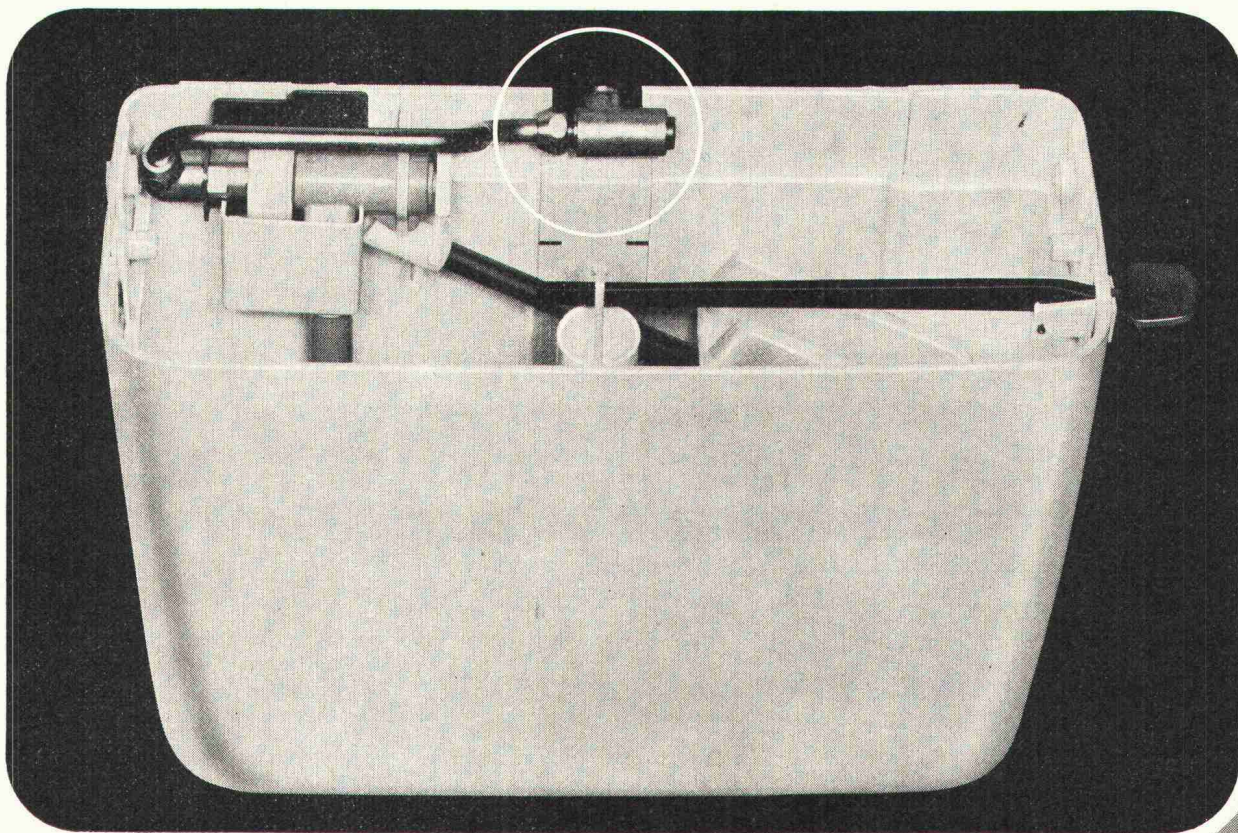
Nr. 10.100

Durch Wegfall des seitlichen Wasseranschlusses gewinnen Sie mindestens 10 cm Platz. Die Wasserzufuhr erfolgt verdeckt durch die Rückwand.

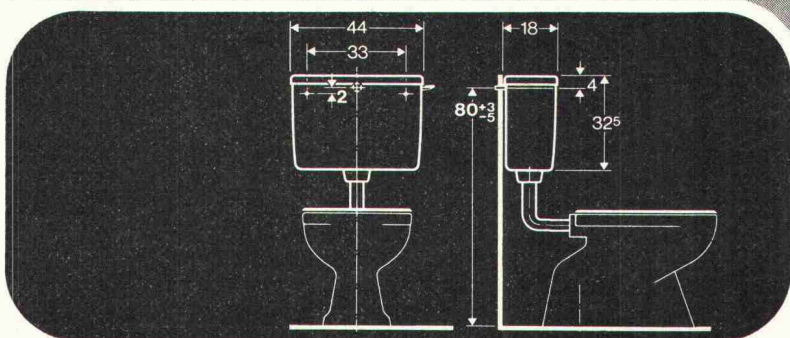
Das macht den Spülkasten noch formschöner.

Besonders geeignet sind diese neuen Spülkastenmodelle auch für den problemlosen Einbau an Stelle von reparaturbedürftigen Spülanlagen und Druckspülern. Der Austausch kann erfolgen, ohne dass an den Zuleitungen etwas geändert werden muss.

Wie alle anderen GEBERIT-Spülkästen sind selbstverständlich auch diese neuen Modelle flüsterleise und füllschnell, schwitzwasser-vollisoliert und auf Jahrzehnte hinaus betriebssicher. Verlangen Sie ausführliche Unterlagen!

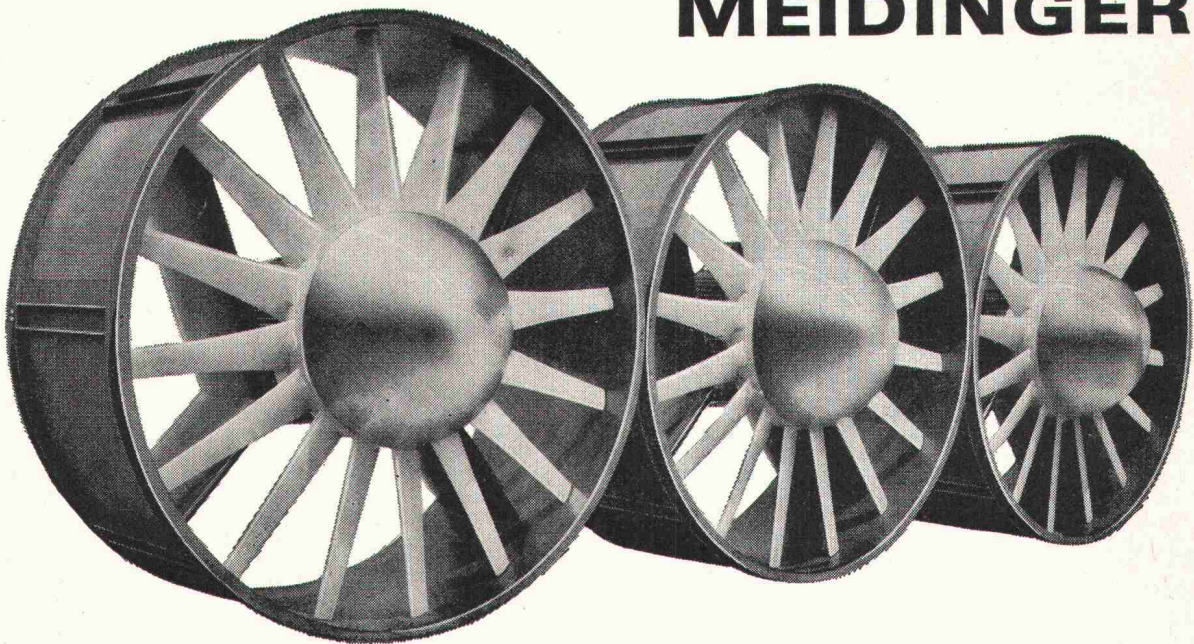


4/50



GEBERT + CIE  
Armaturen- und Apparatefabrik  
8640 Rapperswil  
Telefon 055/27 61 61  
Telex 75625

# MEIDINGER



**G. MEIDINGER & CO.**  
**MAIENGASSE 12-20**  
**4000 BASEL 4**  
**Tel. 061 / 25 88 70**

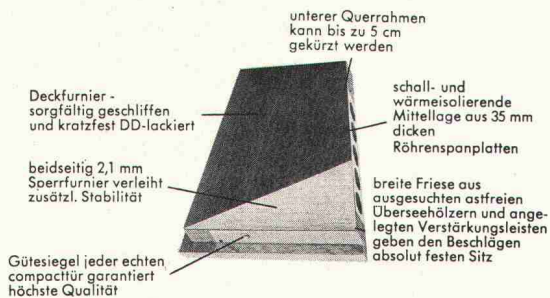


**AXIAL-, ZENTRIFUGAL-  
 VENTILATOREN**  
**BLECH, GUSS, KUNSTSTOFF**  
**ELEKTROMOTOREN**

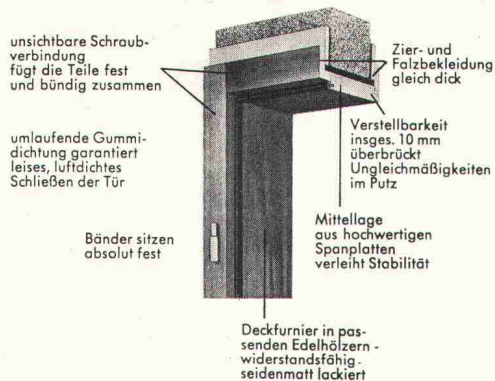
5001a

## Danzer-Fertigelemente für den Innenausbau aus echtem Holz

### 1. compacttür



### 2. Fertigtürfutter



### z. B. Danzer compacttür-Elemente

Auch im Innenausbau verlangt der Bauherr Qualität. Hier entscheidet er mit und verläßt sich auf Ihren Rat. Mit dem übrigen jedoch müssen Sie alleine fertig werden: Personalknappheit, kurze Fertigstellungstermine und Kostendruck. Unsere Lösung für Ihre Probleme: die Danzer compacttür und das Danzer-Fertigtürfutter. Beide sind nicht gerade billig, aber in jeder Hinsicht ihren Preis wert:

- standfest, stabil, dicht und leise schließend auch noch nach Jahren, dank einem kompakten Kern aus Röhrenspanplatten und einem breiten Massivholzries

- extrem wärmeisolierend (entsprechend einer 25 cm dicken Backsteinmauer) und besonders schalldämmend (bis 35 dB)

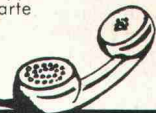
- hervorragende Qualität, die bis in Einzelheiten einer guten handwerklichen Tradition entspricht (z.B. umlaufende Gummidichtung im Futter)

- unbegrenzte Gestaltungsmöglichkeiten durch eine Vielzahl erlesen schöner Edelholzfuerniere, kratzfest seidenmatt lackiert

- komplett einbaufertig mit Schloß und Bändern (in allen DIN-Abmessungen) und deshalb schnell und kostensparend zu montieren.

Fazit: Termin- und Personalsorgen können Sie vergessen. Und der Bauherr ist zufrieden. Es lohnt also, sich über das Danzer compacttür-Element ausführlicher zu informieren.

Der Fachhändler in Ihrer Nähe schickt Ihnen gerne die Danzer Architektenmappe. Anruf oder Karte genügt!



**Rudolf Ita AG** 4414 Füllinsdorf, Im Wölfer **061/941033**

**K. Herzog-Elmiger AG** 6000 Luzern 4, Postfach **041/411377**

**H + A Hefti AG** 8021 Zürich, Aargauer Strasse 185 **01/629988**

**Stark AG** 9450 Altstätten, Beim Bahnhof **071/752424**

**Sperrholz-Platten AG** 5001 Aarau Neumattstr. 6 **064/223302**

**Anton Küng** 6130 Willisau **04581/1612**

**Man sieht  
sie gerne -  
die Grossen  
von Electrolux**

Electrolux Kühl- und Gefrierzentrum TF 110 und RP 122

**GUTSCHEIN**

einsenden an:

Senden Sie mir umgehend  
Ihren umfassenden  
Prospekt über Electrolux  
Kühl- und Gefriergeräte.

Electrolux  
Küche und Klima AG  
Postfach  
8021 Zürich

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Sie sind nicht nur die ideale Problemlösung für komfortable  
Küchen – sie springen auch ins Auge. Die einfache Formgebung, die dunkel-  
blauen Innentüren und anthrazitfarbenen Gefrierfächer vermögen zu begeistern.  
Alle Electrolux Einbaugeräte sind  
frontbündig einbaubar.

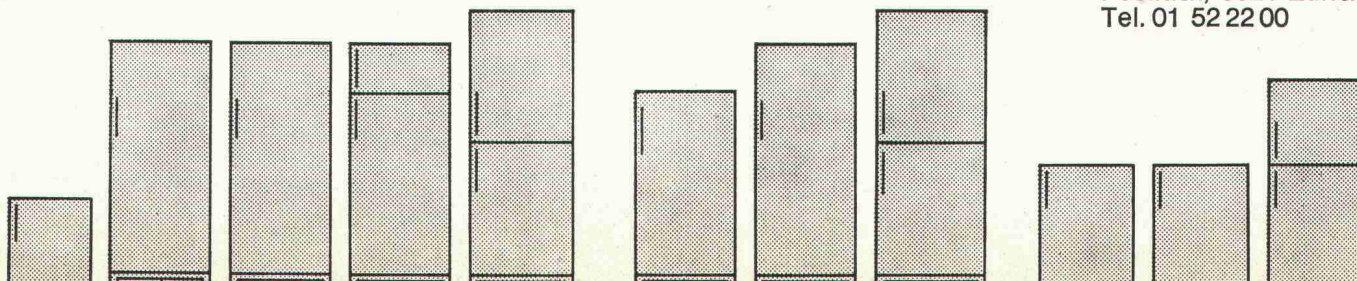
Nicht umsonst ist jeder vierte  
Kühl- oder Gefrierschrank  
ab 250 Liter Inhalt  
einer von Electrolux.

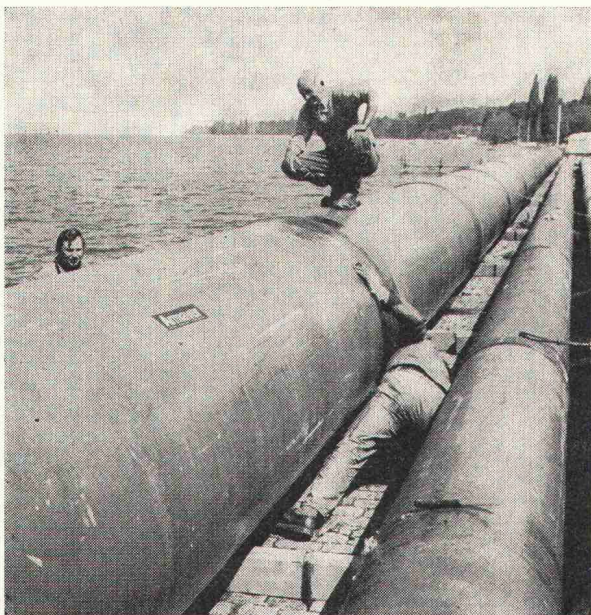


**Electrolux**

Pioniere in Kältetechnik

Electrolux  
Küche und Klima AG  
Postfach, 8021 Zürich  
Tel. 01 52 22 00





# ARMAVERON ARMAVERIT

Rohre aus  
glasfaserverstärktem  
Polyester  $\varnothing$  40 – 150 cm

Seeleitungen in Genf,  $\varnothing$  125 und 60 cm, während  
der Montage und bereit zum Absenken.

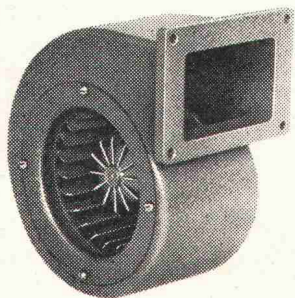


**ARMAVER AG, 4617 GUNZGEN SO**

Klärstrasse 254 Tel. 062 / 46 38 66

Aus unserem vielseitigen  
Ventilatoren-Programm

## Radial-Ventilatoren



in raum- und kostensparender  
Konstruktion, robuste  
Alu-Gussgehäuse, ab 80 m<sup>3</sup>/h  
freiblasend. Völlig wartungs-  
frei und für jede Einbauanlage  
geeignet.



5

**AWAG, A. Widmer AG**  
8036 Zürich, Sihlfeldstr. 10  
Tel. 051-33 99 32 / 34

Aus unserem vielseitigen  
Ventilatoren-Programm

## Moderne Dachventilatoren



in verschiedensten Ausführungen,  
mit Axial- oder Radial-Ventilatoren. Wetter-  
beständige, formschöne Ge-  
häuse aus Metall oder Poly-  
ester, Glasfaser-verstärkt,  
mit automatischen Ver-  
schlussklappen für Flach-  
und Schrägdächer. Für di-  
rekte Absaugung oder Ent-  
lüftung durch die Kanäle.

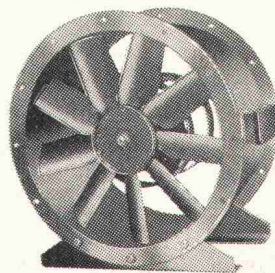


6

**AWAG, A. Widmer AG**  
8036 Zürich, Sihlfeldstr. 10  
Tel. 051-33 99 32 / 34

Aus unserem vielseitigen  
Ventilatoren-Programm

## Axial-Ventilatoren



für hohe Drücke und Volu-  
men, 300-1900 mm  $\varnothing$ . Flügel  
und Klemmplatten aus glas-  
faserverstärktem Polyester-  
Harz mit neuartiger,  
patentierter Winkelein-  
stellung.

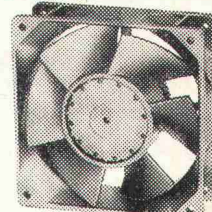


7

**AWAG, A. Widmer AG**  
8036 Zürich, Sihlfeldstr. 10  
Tel. 051-33 99 32 / 34

Aus unserem vielseitigen  
Ventilatoren-Programm

## Elektronik-Lüfter



für kleinsten Raumbedarf.  
Verschiedene Typen mit  
Aussenmasse ab 79,5 mm  $\square$   
und Luftleistung ab ca.  
70 m<sup>3</sup>/h freiblasend. Statisch  
und dynamisch exakt aus-  
gewuchtet; geräuscharm;  
Ganzmetall-Konstruktion für  
Temperaturbereiche bis  
130° C in Normalausführung.



8

**AWAG, A. Widmer AG**  
8036 Zürich, Sihlfeldstr. 10  
Tel. 051-33 99 32 / 34



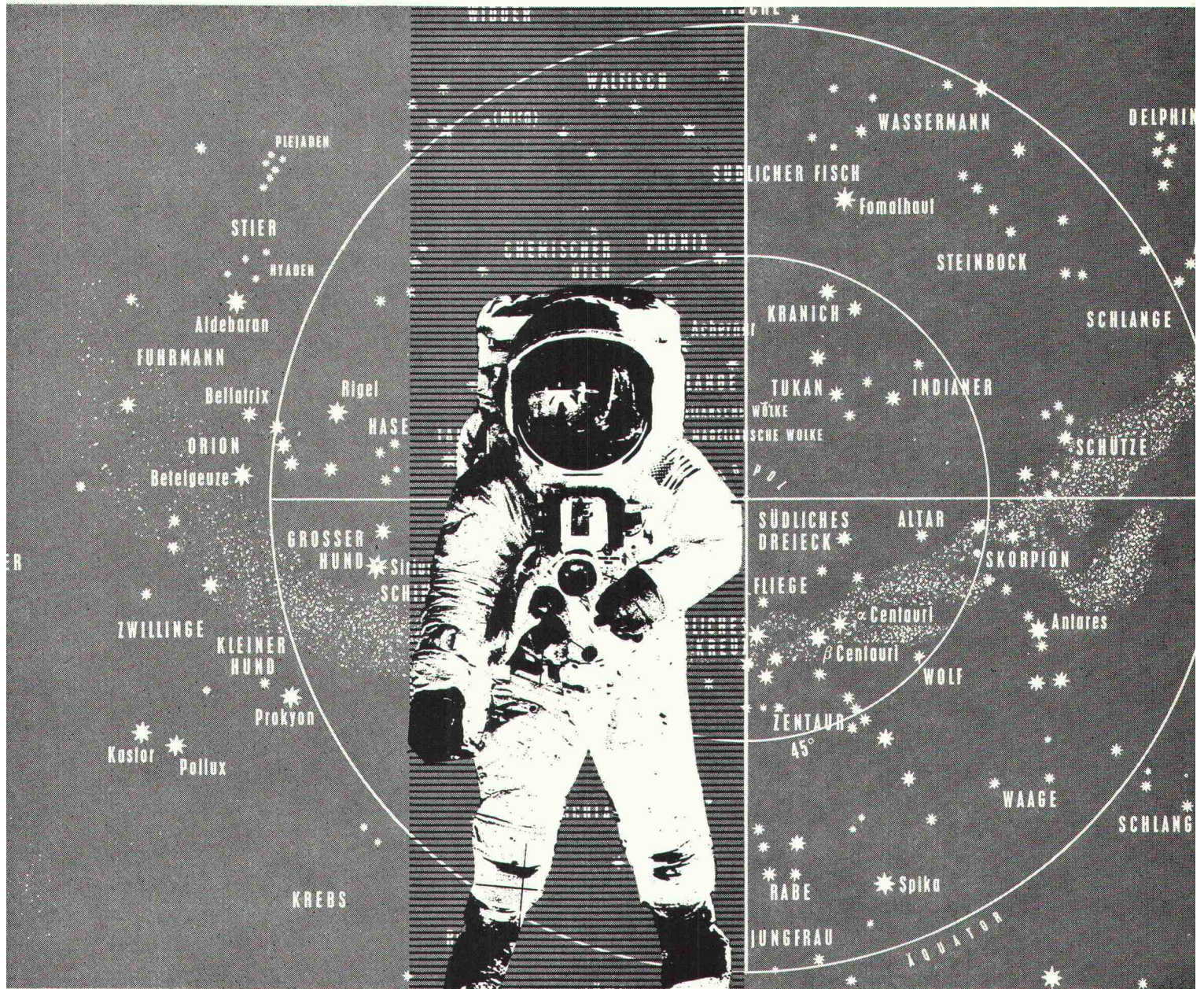
# Ob Zirkel oder NASA-Objektiv – beide entstehen bei uns als Präzisionsinstrumente

Die Sorgfalt und Präzision, mit der wir die weltbekannten optischen Instrumente herstellen, kommt auch unseren Zeichengeräten zugute. Das zeigt sich im Gebrauch: Sanft gleiten die feingeschliffenen Reissfeder-

spitzen über das Papier und hinterlassen einen tadellos sauberen Strich.

Gleichmässig und spielfrei lassen sich die Zirkelschenkel öffnen und schliessen.

Makellos glänzen ihre hartverchromten Oberflächen. Und das nicht nur am ersten Tag, sondern auch nach jahrzehntelangem intensivem Gebrauch.



Treffen Sie Ihre Wahl im Fachgeschäft.

Kern & Co. AG, 5001 Aarau  
Werke für Präzisionsmechanik und Optik

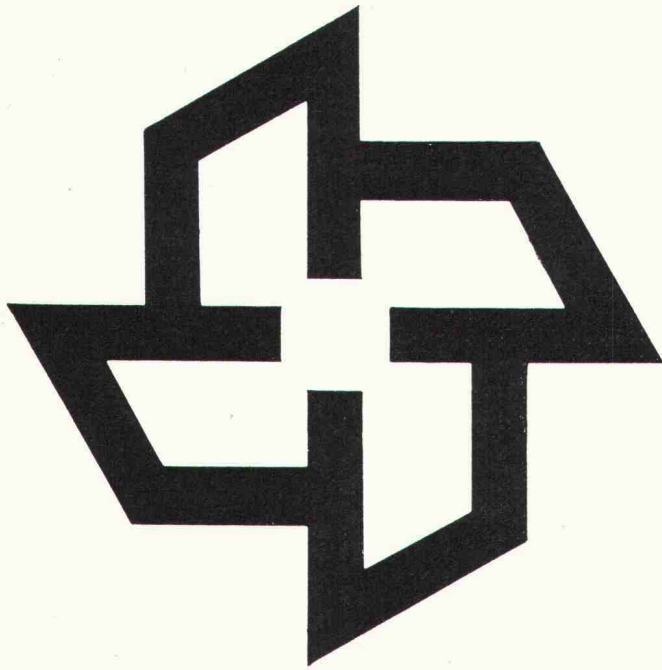
**Coupon** Senden Sie mir bitte Ihren Reisszeugprospekt mit Preisliste

Name

Beruf

Adresse

1 



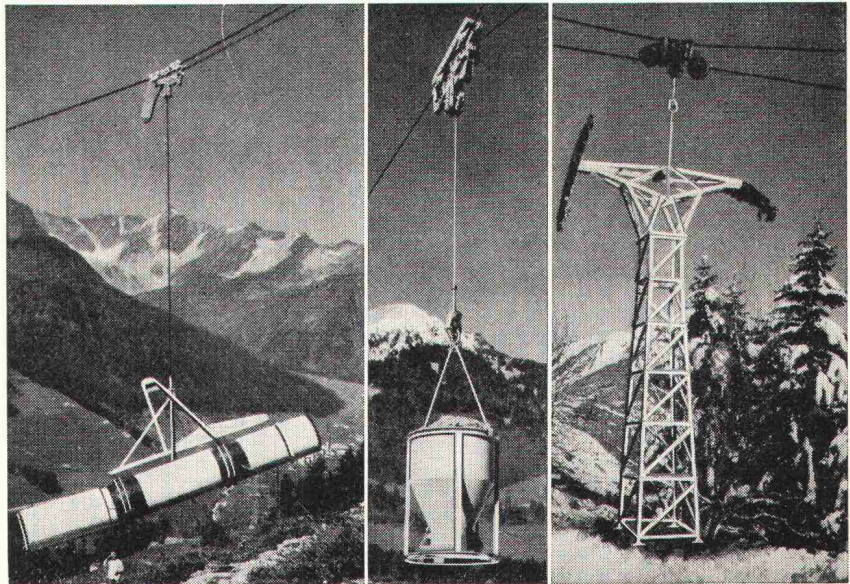
Dachventilatoren  
Küchenabzugshauben  
Ventilationssysteme für  
den Wohnungsbau

# Widmer + Ernst Co. AG

Ingenieurbüro Zentralstrasse 74 Telefon 56 / 263141  
5430 Wettingen

**WYSSSEN**

## Der Wyssen- Seilkran



- ist die zweckmässige, ideale und wirtschaftliche Transportseilbahn zum Einsatz beim Verlegen von Druckleitungsrohren, Transportieren und Versetzen von Seilbahn- und Stromleitungsmasten, Transport von Maschinen, Werkzeugen, Beton und div. Material für Fundamente, Stationsgebäude, Lawinen- und Wildbachverbauungen, Brücken, Stollen, Steinbrüche, Bergwerke, Kraftwerke, Kanalisationen sowie für den Holztransport.
  - ermöglicht das Heben, Transportieren und Absenken von Lasten an jeder gewünschten Stelle längs der Seillinie in einem Arbeitsgang, ist schnell montiert und universal für kurze, mittlere und lange Distanzen bis zu 3000 m, vereint in einer Anlage.
  - arbeitet im Gefälle mit einfachem Trag- und Zugseil, mit Zusatzgerät «UNIMAT» und endlosem Zugseil auch in horizontalem Gelände und wechselndem Gefälle.
  - bietet alle Vorteile jahrelanger Erfahrung: hohe Qualität, sicherer Betrieb, lange Lebensdauer und ist lieferbar in verschiedenen Typen von 1,5 bis 15 Tonnen Tragkraft.
- Beratung, Verkauf, Vermietung und Service.

**Wyssen-Seilbahnen, 3713 Reichenbach** (Kandertal) Telefon 033 / 76 17 22

Die spezifischen Eigenschaften von VETROFLEX PB Bauplatten:

Die interessieren den Architekten

- hohe mechanische Widerstandsfähigkeit
- verschiedene Raumgewichte für optimale Lösungen
- erschütterungsfest, volumenbeständig

Die interessieren den Bauherrn

- hoher Schallabsorptionsgrad
- hoher Wärmeleitwiderstand
- unbrennbar, unverrottbar, unzersetzbar

Die interessieren den Bauunternehmer

- selbsttragend, leicht
- rationelles Plattenformat
- leichte Verarbeitung auch mit Messer oder Schere

VETROFLEX PB Bauplatten sind kurzfristig lieferbar durch den Fachhandel



Umweltschutz ist Menschenschutz. Wir haben es heute in der Hand, die Technik auch zum Schutze des Menschen einzusetzen. VETROFLEX Bauplatten zum Beispiel tragen durch hohe Schallabsorption dazu bei, den Menschen vor unerträglichen Lärmimmissionen zu schützen.

Wenn der Architekt  
VETROFLEX-Bauplatten empfiehlt  
so gibt es dafür  
nicht nur technische Gründe -  
er hat dabei  
auch an den Menschen gedacht



Glasfasern AG, Gewerbestrasse, 8155 Niederhasli ZH

# Was unternimmt Ihr Berufsverband für die Verwirklichung der zweiten Säule?

Der Verband bietet an: HEUTE NOCH eine Risiko-/Sparversicherung mit der Möglichkeit, ein **Einkaufskapital bei guter Verzinsung** zu bilden — nebst einer **hohen Risikoversicherung**.

AB MORGEN die **autonome Pensionskasse** der technischen Verbände, deren Leistungen in der Branche wegweisend sein werden — die **gemeinsame Pensionskasse SIA STV BSA FSAI**.

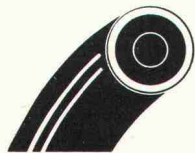
Ihr Berufsverband nimmt Ihnen somit die **Sorge** um die Verwirklichung der zweiten Säule ab — Sie können sich noch dringenderen Problemen widmen.

Wünschen Sie weitere Informationen?  
Telefonieren Sie unserer Geschäftsstelle!

Bärenplatz 2  
3000 Bern  
Tel. 031 / 22 03 82

## Pensionskasse SIA STV BSA FSAI

### Schläuche



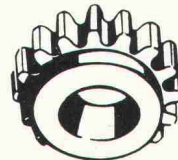
Metallschläuche und Kompensatoren; Gas-, Labor- und Schrumpfschläuche; Chemieschläuche, Saug- und Druckschläuche; Be- und Entlüftungsschläuche, Armaturen und Schlauchzubehöre.

## Unser Konzept:

Sechs Fachabteilungen  
mit umfassendem Lieferprogramm  
unter einem Dach.

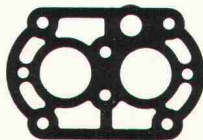
Dazu das fundierte Know-how  
und die fachmännische Beratung.

### Kunststoffe



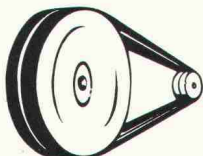
Thermoplastische und duroplastische Kunststoff-Halbfabrikate (Folien, Platten, Rohre, Stäbe) und Fertigfabrikate. Nach Kundenzeichnung hergestellte Kunststoffteile. Metallisierte PTFE-Teile.

### Dichtungen



Statische und dynamische Dichtungen (Wellendichtungen, O-Ringe, Manschetten, Stopfbüchsen - Packungen, Gleitringdichtungen), Membranen, Profildichtungen, Flachdichtungen, Dichtungsplatten, Formartikel, Isolationsmaterialien.

### Antriebs- elemente



Keilriemen-, Rundriemen- und Zahnriemenantriebe; Kupplungen und Bremsen; Zahnradgetriebe, Transportbänder und Förderanlagenzubehöre; Flüssigkeits- und Schüttgutbehälter, Druck- und Hebekissen, Hydraulikblasen.

### Antivibrations- elemente



Antivibrationselemente für dieschwingungs- und stossdämpfende Lagerung; Gummifeder-Elemente für Schock- und Stossisolierungen; Luftfeder-Elemente für Stossbelastungen.

### Schutz- bekleidungen



Arbeitsschutz- und Hitzeschutzanzüge, Arbeitshandschuhe und -Helme, Stiefel und Wasserhosen; Notleuchten mit autom. Ladestationen, Hand-, Weit- und Helmleuchten, Absperr- und Pannenleuchten, explosionsichere Leuchten.

Ihr technisches Grosshandels-Unternehmen: Sechs Fachabteilungen — ein Geschäftspartner

## Angst + Pfister



8052 Zürich, Thurgauerstrasse 66, Telefon 01 50 20 20, 7000 Chur, Gürtelstrasse 27, Telefon 081 24 32 12  
1211 Genève-Le Lignon, 52-54, Route du Bois-des-Frères, Téléphone 022 45 14 00



*Eines der vielen Stahlager des schweizerischen Stahlhandels.*

# UNSERE STAHLLAGER SIND IHRE STAHLLAGER.

Lagerflächen werden immer rarer und teurer. Aber wenn man das Lagern von Stahl dem Stahlhändler überlässt, dann ist das nur halb so schlimm.

Der Stahlhandel beobachtet nämlich nicht nur die Preisentwicklung, kauft nicht nur jährlich über zwei Millionen Tonnen Stahl ein, bringt ihn nicht nur aus ganz Europa und Übersee in unser Land. Er lagert ihn auch bis zum Tag, an dem Sie ihn

brauchen. Und zwar zu günstigeren Konditionen, als Sie vermuten.

Aber damit ist der Stahlhandel mit seinen Dienstleistungen noch nicht am Ende. Bevor nämlich der Stahl das Lager verlässt, wird er auch gemessen, geschnitten, gebogen, gezählt und gebündelt. Und da sich die Händler gegenseitig aushelfen, kann jeder ein optimales Sortiment anbieten.

Zudem ist der Stahl-

händler immer auch ein Fachmann, der gerne mit Ihnen ein Fachgespräch führt.

Einer der über 150 Stahlhändler ist in Ihrer Nähe und kann den Stahl pünktlich an seinen Bestimmungsort liefern. Damit Sie nie geliefert sind.



**DER STAHLHANDEL  
SORGT FÜR DEN STAHL.**

Schweizerische  
Stahlhandelszentrale.



## Sommer-Schenk-Abwasserpumpen

258 Pumpentypen  
8 Einbauvarianten  
3 Fördersysteme

## Sommer-Schenk-Engineering

Kostenlose Projektbearbeitung  
und Beratung ganzer Anlagen  
oder Teilproblemen

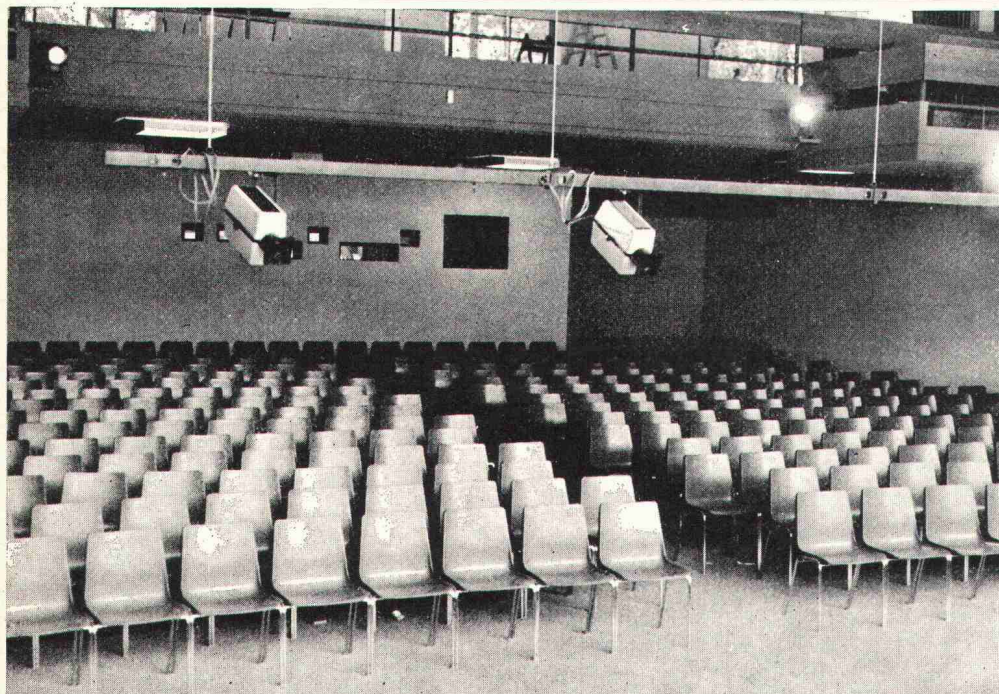
## Sommer-Schenk-Service

Leistungsfähiger Kundendienst  
mit modernsten Hilfsmitteln



# Sommer, Schenk AG, Pumpenbau

CH-5213 Villnachern, Telefon 056 / 43 13 63 / 43 23 64



Mobiliers  
en tous genres

Agencements de  
— classes d'école  
— de salles de cours  
— d'auditoires

Choix complet de  
tables et chaises  
Mobilier de bureaux

Schulmöbel  
für Klassenzimmer  
und Hörsäle

Komplette Auswahl  
von Stühlen und Tischen  
Büromobiliar

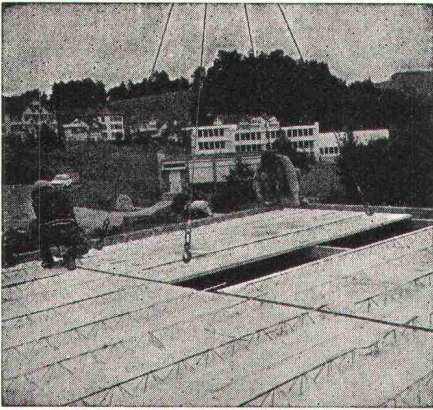
**tubac** AG

Route de Lausanne  
1401 Yverdon  
Tel. 024 / 2 42 36

Unser Mitarbeiter im Aussendienst:



A. Hürlimann  
Albisstrasse 3  
6330 CHAM  
Tel. 042 36 26 06



## Peter-Deckenplatten Peter-Deckenbretter

Preisgünstig bei gleichbleibender Qualität.  
Einfaches System — kurze Lieferfristen.



**Peter-Bauelemente**

8180 Bülach, Leeweg 18

Telefon 01 / 96 16 88

# Die Leistungsstarken

(SSS-Förderanlagen für Schüttgüter)

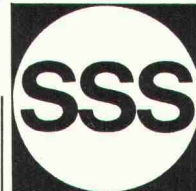
SSS-Förderanlagen für Schüttgüter sind leistungsstark, weil sie ...

- einfallsreich durchkonstruiert und universell verwendbar sind,
- stets objektbezogen sich dem Arbeitsablauf einfügen,
- in einem hochentwickelten Baukastensystem jedes Schüttgut optimal fördern,
- in Gurtbreiten von 400 bis 1200 mm kurzfristig geliefert werden können,
- von Fachingenieuren mit Erfahrung in allen Arten des Transports von Schüttgütern wie

Aushubmaterial, Kies, Beton, Seifenpulver, Chemikalien, Lebensmittel, Kehrlicht usw. dem Fördergut angepasst und aufgestellt werden,

- als Einzelbänder oder kombinierte Anlage mit Steuerungs- und Überwachungssystemen ausgeliefert werden,
- dem perfekten Qualitäts- und Ausstattungsgrad unserer Normen entsprechen.

Unsere Leistungsstarken sind die leistungsstärksten.



Maschinenfabrik  
für Förderanlagen  
8810 Horgen  
Tel. 01/725 26 24

**Suter-Strickler Sohn AG**

Querschnitt aus unserem ausgewogenen Lieferprogramm:

**Becherwerke, Förderanlagen für Stückgüter, Förderbänder, Rollen- und Röllchenbahnen, Staurollenförderer, Kettenförderer, Kreisförderer, Senkrechtförderer, Durchlauflager, Waren- und Personenlifte, Hängegerüste usw.**



## Coupon

Wir interessieren uns für

12. 6.

Firma

Sachbearbeiter

Telefon

Nehmen Sie bitte mit unserem Sachbearbeiter Kontakt auf.

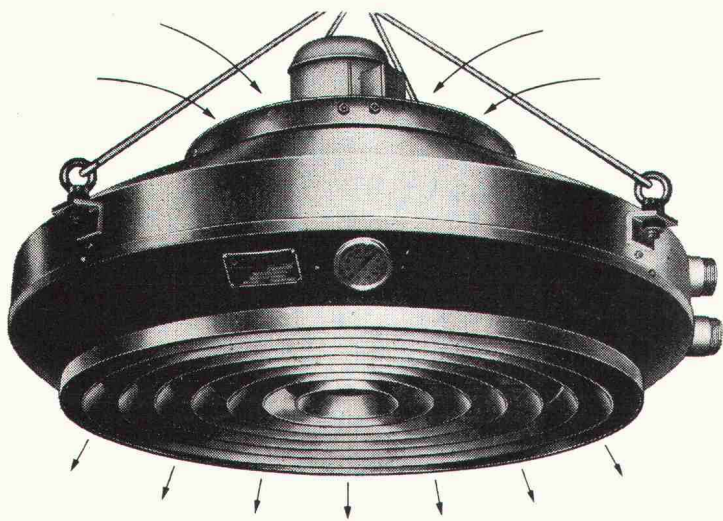
**Ihr Förderproblem — unsere Aufgabe**

# Radial- Deckenluftheizapparate

die Luftheritzer mit Zukunft

Industriebauten  
Lagerhäuser  
Turnhallen  
Saalbauten  
usw.

Als Warmlufttorabschirmung bei Verladetoren



Für jedes Heizproblem eine kompromisslose Lösung  
Prüfen Sie, bevor Sie sich entscheiden.  
Wählen Sie in jedem Fall vom Guten das Bessere.

Die durchdachte Lösung heisst:

# Radial- Deckenluftheizapparate

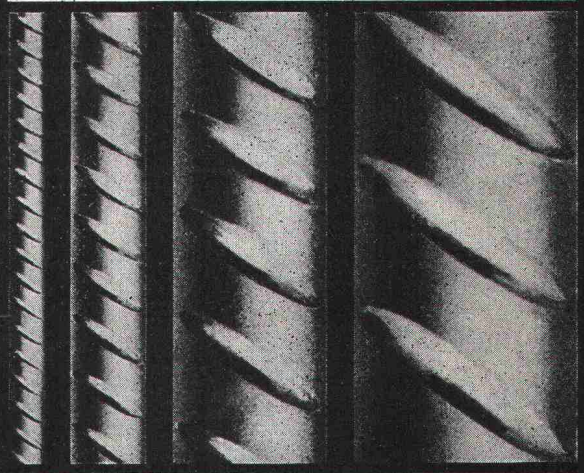
Verlangen Sie unsere Dokumentation.

**Henri Rühli** Ing.-Büro

Vorstadt 18, Telefon 053 / 4 79 13

**8200 Schaffhausen**

Generalvertreter der Firma Th. Klein, Ludwigshafen

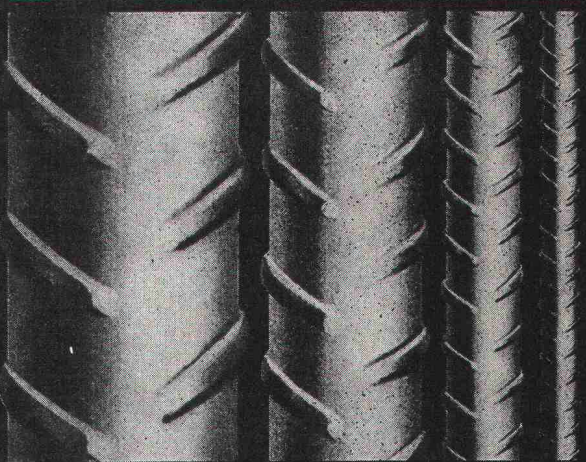


# BOX $\phi$ ULTRA

Seit Jahren sind die bautechnischen Vorteile von BOX  $\phi$  ULTRA bestens bekannt und unbestritten: Optimaler Verbund, Schweissbarkeit ohne Festigkeits-einbusse, höchste Brandsicherheit, grosse Material-zähigkeit und höchste Festigkeit.

Monteforno-Ingenieure entwickeln weiter: BOX  $\phi$  ULTRA erfüllt heute nicht nur alle Erforder-nisse der SIA-Normen, sondern erlaubt bei gleichem Preis dank höchster Festigkeit wirtschaftlichere Kon-struktionen bei grösserer Sicherheit.

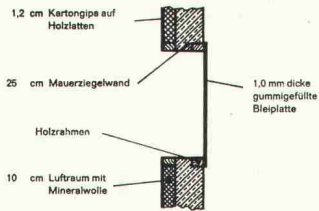
# MONTEFORNO



Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG

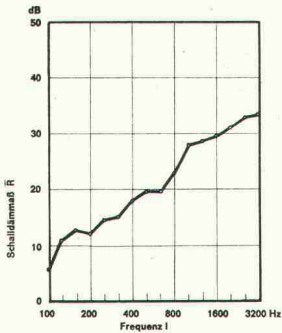
Bodio/TI

Aufbau des Prüfgegenstandes



Flächengewicht 3,7 kg/m<sup>2</sup>  
 Prüffläche 3 m<sup>2</sup>  
 Volumina V<sub>G</sub> 52 m<sup>3</sup>, V<sub>E</sub> 78 m<sup>3</sup>  
 Zustand leer  
 Art Nebenwegfreier Wandprüfstand

Bewertung:  
 Das mittlere Schalldämmmaß beträgt  
 R̄ = 22 dB



Prüfschall: Terzrauschen  
 Empfangsfrequenz: Terzfrequenzen

# HARTMANN

## bekämpft den Lärm

### Luftschalldämmung durch Blei-Gummi-Matten OPTIMIT

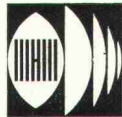
Zahlreiche Probleme der Schalldämmung werden mit den neuen Blei-Gummi-Matten OPTIMIT gelöst. Die hervorragenden physikalischen Eigenschaften dieser Matten erfüllen eine Vielzahl akustischer Forderungen, die bisher nur mit voluminösen Konstruktionen möglich waren oder unerfüllt blieben. Materialstärken 0,5—4,0 mm.

Raum- und Bauakustik

Vorsatzschalen bei Wänden, Einbau in Trennwände, Falldüren usw.

Technische Akustik und Arbeitsschutz

Lärmdämmung von Maschinen und Arbeitsgeräten mit Schallschutzzelten, Schalldämmvorhängen, Entdröhnung von Blechaufbauten usw. Verlangen Sie unsere Dokumentationsmappe.



**HARTMANN + CO SA**

Abt. Schalldämmung 2500 Biel Tel. 032 / 42 01 42

# GoDur + GoFil

Isolierplatten

Dachhaut

## Flachdachsystem

Zwei Produkte mit ausgezeichneten Eigenschaften.  
 Aufeinander abgestimmt.

Einfach und rationell zu verlegen.  
 Ein Flachdach mit System und Sicherheit.  
 Ein Flachdach-System.  
 Durchdach.

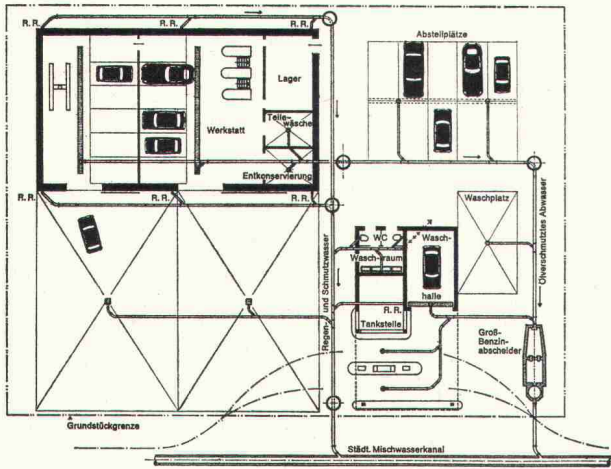
Für System und Sicherheit: corex



**corex Basel AG**

Postfach, 4002 Basel  
 Lindenhofstrasse 28  
 Telefon 061 / 22 23 00

# GROSS-BENZINABSCHIEDER PASSAVANT



Einbaubeispiel eines Gross-Benzinabscheiders  
Unterlagen mit allen Berechnungsgrundlagen bei

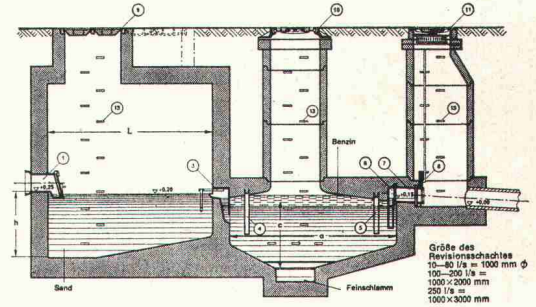
**WERNER MAAG**  
8032 Zürich, Zeltweg 44  
Telefon 01 / 32 75 80

③  
Name: .....  
Adresse: ..... (3)

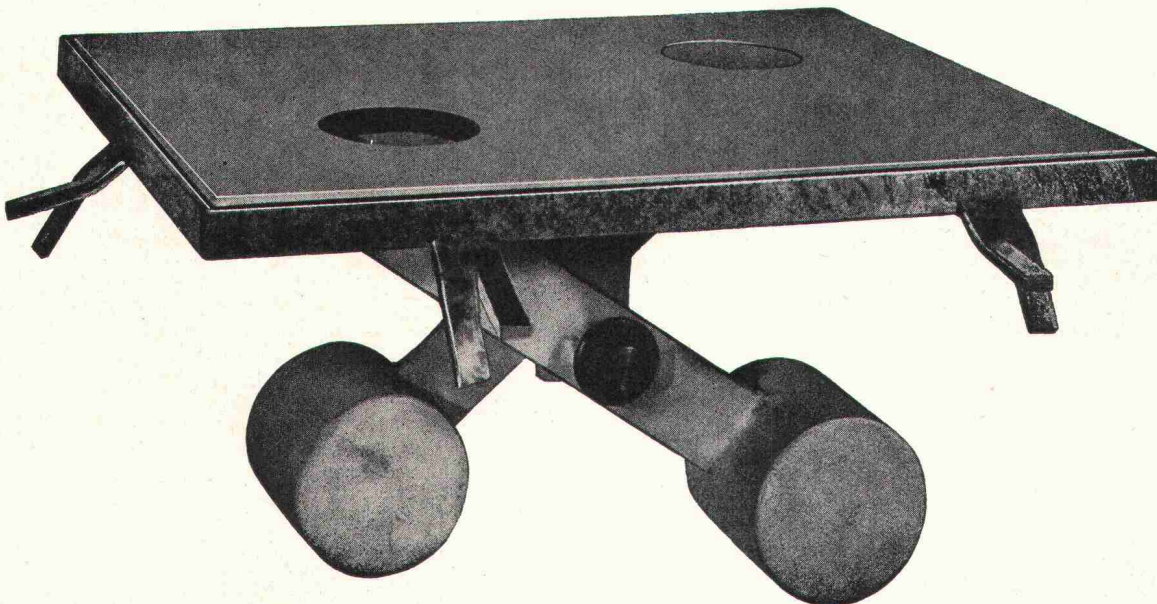
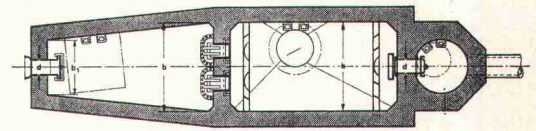
Leistung 10—250 l/s  
mit oder ohne Ölüberlaufrinne und Alarmanlage.

Gross-Benzinabscheideranlagen werden an Ort und Stelle betoniert, dazu stellen wir Planzeichnungen mit allen Aussparungsmassen zur Verfügung.

30 l/s und 50l/s Abscheider werden auch in Fertigbauteilen geliefert und durch uns versetzt.



Wir liefern auch alle Arten von  
**FETTABSCHIEDERN**



Neuartiges  
Boden-  
ventil

Typ  
«KOMAX»

gegen  
Abgase in Garagen  
und Werkstätten

Die wesentlichen Vorteile:

1. Automatisches Schliessen des Ventils
2. Einfaches Anschliessen
3. Keine Abgase in der Werkstatt
4. Keine komplizierte Installation
5. Keine herumliegenden Abschlussdeckel
6. Keine Schieber
7. Keine herunterhängenden Schläuche

8. Störungsfreies Funktionieren
9. Keine Unebenheit im Werkstattboden
10. Rationelles Arbeiten

Zusätzlich können geliefert werden: Trichter für Anschluss vom Abgasschlauch  
Rohrbogen für Anschluss an Ventil  
Abgasschläuche in verschiedenen Durchmessern

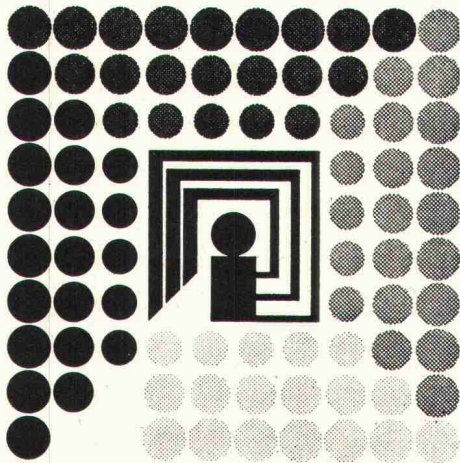
# AUTO TECHNIK CHUMACHER S

Garagen-Einrichtungen — Werkzeuge — Maschinen  
Schaffhauserstrasse 459 8052 Zürich Telefon 01 / 50 23 90

In Frankfurt komplett:

# Die Neuheiten '74

Für die Fachwelt übersichtlich gruppiert. Von rund 900 Ausstellern brillant präsentiert. Auf der führenden Fachmesse der Branche. Das bietet Gewähr für beste Orientierung, größte Auswahl und aktuellste Information. Zur rechten Zeit, am günstigen Ort. – Kommen Sie zum Punkt für Punkt lohnenden Messebesuch nach Frankfurt. Sie finden die Partner, Quellen und Ideen für Ihre neuen sicheren Erfolge!



INTERNATIONALE FACHMESSE

**heimtextilien**  
**bodenbelag**  
**haustextilien**

FRANKFURT AM MAIN

**9.-13. JANUAR 1974**

**Eintrittskarten:** (im Vorverkauf ermäßigt)  
nur bei Vorlage von Fachbesucher-Ausweisen, die bei den Ausstellern, Vorverkaufsstellen und an den Messekassen erhältlich sind. Informationen durch

*Ihr Reisebüro oder die Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein:*

**natural**

Natural AG, Messe-Abteilung  
4002 Basel, Telefon 061/22 44 88

## REZ - Warmluftduschen

(int. ges. geschützt)

trocknen nasse Haare und den Körper in kürzester Zeit.  
Verschiedene Ausführungen für:  
Badezimmer, Hallenbäder, Lehrschwimmbekken, Sauna usw.



**REZ-AG ZÜRICH**

Hardeggstrasse 17-19

Tel. 01 / 56 77 87

# Friwa für frisches Wasser

Friwa sorgt mit einem umfassenden Verkaufsprogramm für sauberes und frisches Wasser: Biologische Kläranlagen, Klärgruben, Abwasserfaulräume und Benzinabscheider.

## friwa

**Coupon:** Bitte einsenden an Friwa Betonwaren AG  
8304 Wallisellen, Kirchstrasse 2

- Ich wünsche unverbindliche Beratung  
 Prospektmaterial (Gewünschtes bitte ankreuzen)

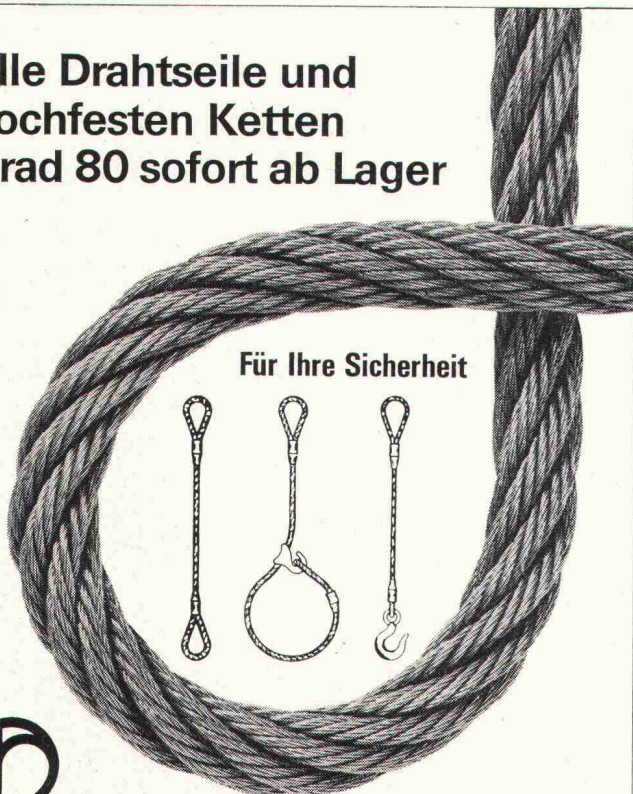
Absender \_\_\_\_\_

Ort (PLZ) \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

BZ

Alle Drahtseile und  
hochfesten Ketten  
Grad 80 sofort ab Lager



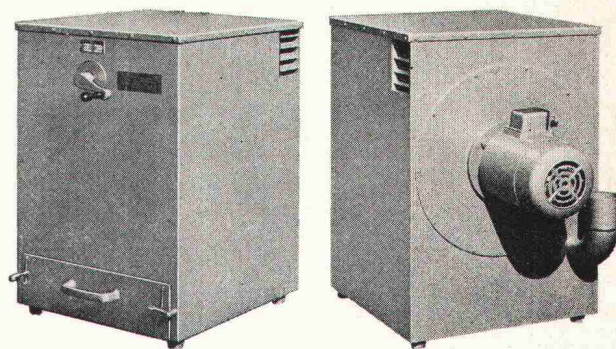
Für Ihre Sicherheit



**RISS AG** Drahtseil- und Kettenwerk  
8105 REGENSDORF, Querstrasse 19, ☎ 01-71 23 30

## Staubabscheider

die ideale Lösung bei Staub und  
Spänen von Werkzeugmaschinen  
große Saugkraft  
gute Filterwirkung  
rasche Reinigung



Verlangen Sie Offerte oder  
unverbindliche Besprechung

**O. Keller AG CH-9320 Arbon**  
Telefon 071 - 46 20 22



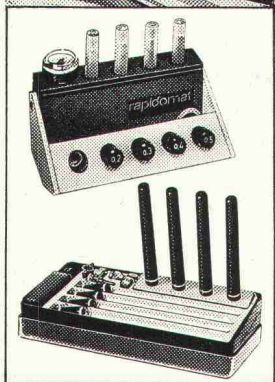
## Peter-Containbox

— die Schutzhülle  
für Ihren Container



**Peter-Bauelemente**

8180 Bülach, Leeweg 18  
Telefon 01 / 96 16 88



**rotting  
rapidomat –  
weil's  
schneller geht**

rotting Tuschefüller im rapidomat: Sofort zur Hand. Kein Kappengeschraube. Sofort an der Zeichnung. Sofort anschreibbereit. Ordnung und Übersicht am Arbeitsplatz. rotting rapidomat und rotting Kassetten-rapidomat – für alle, bei denen es auf Schnelligkeit und Präzision ankommt.

*Racher*

Racher & Co. AG  
Marktgasse 12  
8025 Zürich 1, Tel. 01 47 92 11

**Coupon**

Einsenden an: Racher & Co. AG, Marktgasse 12, 8025 Zürich 1  
Ich möchte das rotting-System näher kennenlernen.

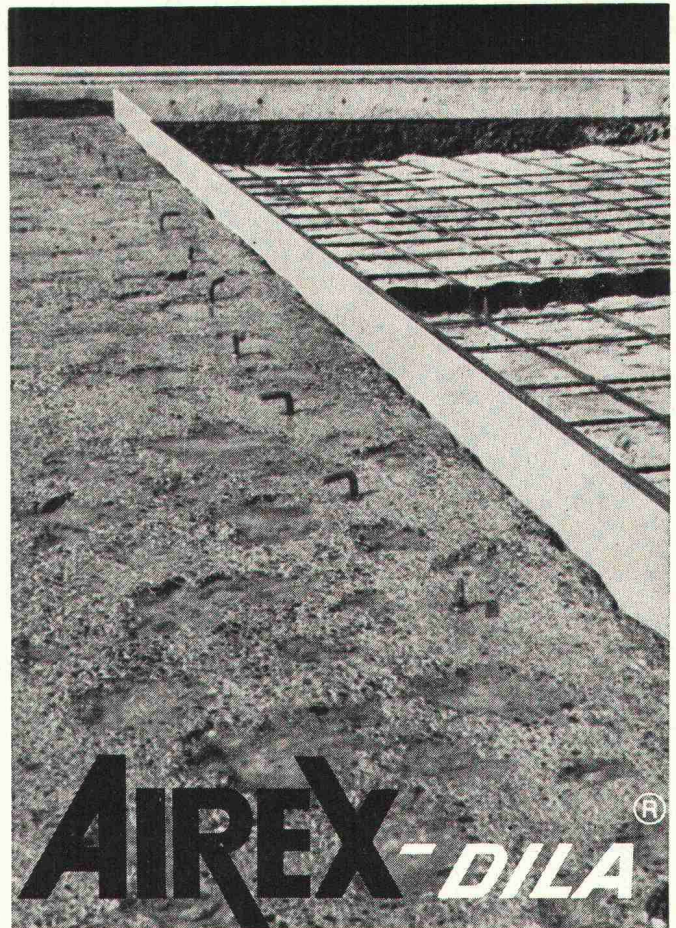
- Senden Sie mir bitte genauere Unterlagen. **SBZ**  
 Ich wünsche einen unverbindlichen Besuch Ihres Fachberaters.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_



**AIREX-DILA**®

Dilatationsfugen-Einlage AIREX®  
Brückenanschluss  
Nationalstrasse N 1

# Fugen einlage

Witterungsbeständige Dilatations-Einlage für den Fugenbau.  
Beidseitig wasserfest beschichtet.  
Ausreichend druck- und vibrationsfest.  
Verrottet nicht, saugt kein Wasser auf, verhärtet nicht und bricht nicht.  
Leicht und sicher verlegbar.

Fabrikation, Beratung und Verkauf durch AIREX AG  
einem Unternehmen der LONZA-Gruppe Telefon 042/6614 77  
5643 Sins 271

COUPON ®=eingetragene Schutzmarke

AIREX AG Schaumstoffe  
CH - 5643 Sins SBZ

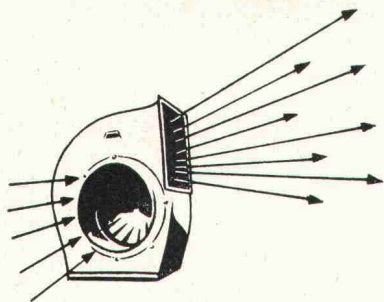
Ort und Datum \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

z. Hd. v. \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Senden Sie uns Unterlagen über AIREX®-Schaumstoffe



Alle Probleme der Lüftung, Luftheizung, Klimatisierung, Luftkühlung, Entnebelung

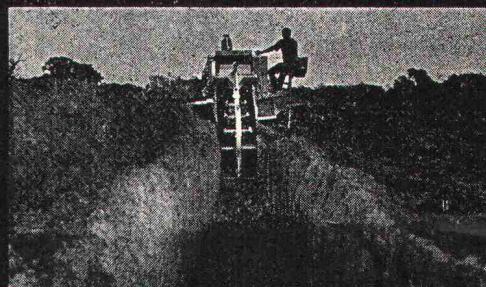
werden rasch und zuverlässig gelöst durch

WERA AG BERN  
Luftechnische Anlagen  
Gerbergasse 23  
3000 Bern 13  
Tel. 031 / 22 77 51

# WERA

## Revolution im Grabenaushub

durch die führenden, weltbekannten USA Davis Trencher und Cleveland Trencher. Für Pipelines, Drainage, Kabelgräben, Fundamente, Schächte, Wasserleitungen, militärische Zwecke usw.

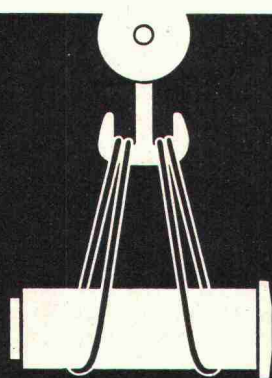


Davis grabt an Traversen (bis 20%) senkrechte Gräben durch hydraulisch kippbaren Oberteil. Davis grabt an Hängen bis zu 100%. Hydraulische Tieflöffel mit 5 oder 8 Tonnen Reisskraft, für Spezialeinsatz (2,5 bis 3,4 m Tiefe). Hydraulischer Dozer zum Zudecken und planieren der Gräben. **Davis Trencher:** 9 Modelle. Grabbreiten: 5–70 cm, Grabtiefen bis 230 cm, Grabgeschwindigkeit: bis 540 m/h. Preis Fr. 6200.– bis ca. Fr. 145 000.–. Zubehör: Tieflöffel, Dozer, Lader, Bohrgerät, usw. **Cleveland Trencher:** 13 Modelle und 2 Backfiller und Tamper. Grabbreiten: 25 cm bis 1,5 m (verstellbares Rad, bis 1,8 m, Krone bis 6 m breit). Grabgeschwindigkeit: bis 44 m/min. Preise ab Fr. 79 000.– bis ca. Fr. 490 000.–

Verkauf und Vermietung durch:

# INTRAVEND AG

Postfach 8048 Zürich Tel 051 62 88 22 Telex 54 289



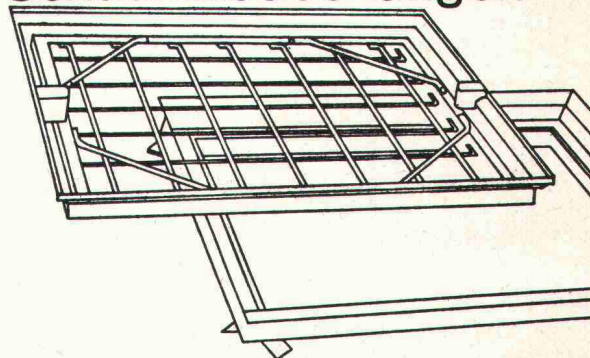
## FATZER Drahtseil-Struppen

Wirfabrizieren Struppen in jeder gewünschten Dimension und Ausführung, endlose Schlingen in Kabelschlag usw.



FATZER AG Drahtseilfabrik  
(gegründet 1836) 8590 Romanshorn  
Telefon (071) 63 12 32

## «esser's» Schachtabdeckungen



**Für den Bauausführenden:** Keine Probleme beim Einbau! Die Nenngrößen passen sich entweder den verschiedensten Plattenformaten von Fussbodenbelägen an oder weisen den Vorschriften entsprechende Mauermaße für die lichte Schachtwerte auf.

**Für den Architekten:** Bei der Planung entfällt zeitraubendes Detaillieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wünsche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

**Für den Bauherrn:** Kein hässlicher Anblick bei Kontrollschächten im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag kann in die Schachtabdeckung eingebracht werden und macht diese praktisch unsichtbar – auch bei Teppichbelag.

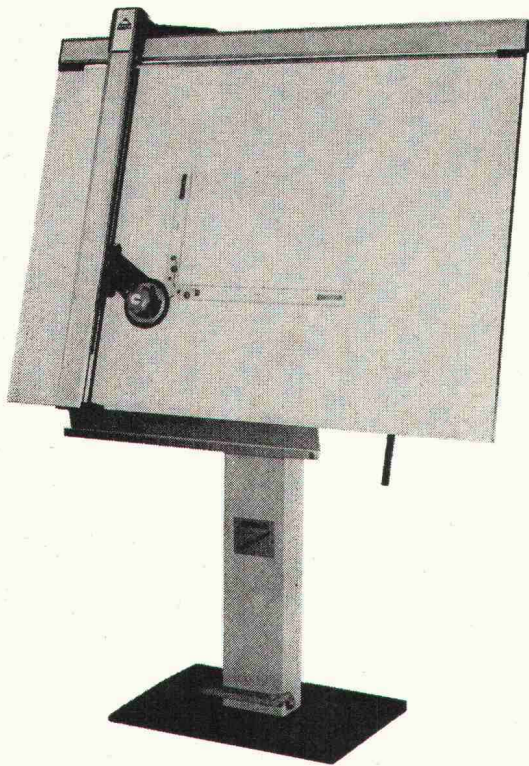
Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 5-7  
8059 Zürich  
Telefon 01 2579 80



# NESTLER

Zeichenanlagen  
komplette Arbeitsplätze  
Mess- und Nivellierlatten  
Rechenschieber



Präzision in der Technik  
beginnt auf dem Zeichenbrett!

Generalvertretung  
MASSTABFABRIK SCHAFFHAUSEN AG  
8201 Schaffhausen  
Telefon 053 5 88 51

Ich wünsche über  
NESTLER-Zeichenanlagen

Adresse:

- Dokumentation
- Besuch Ihres Vertreters
- Offerte über:



## Warmluftduschen für Hallen- und Privatbäder

Zum schnellen Trocknen des Körpers  
von Kopf bis Fuss.

Günstiger Preis bei grosser  
Trockenleistung.

Mod. angemeldet



Ventilator AG  
CH-8712 Stäfa Telefon 0173 8121

Bitte senden Sie mir Ihren Prospekt Warmluft-  
duschen WD 50.20

Adresse:

PLZ u. Ort

Strasse

Mehr denn je bedeutet Holz  
gediegene Behausung.

Und immer noch – seit über einem halben Jahrhundert –  
pflegen wir handwerklich  
anspruchsvollen Innenausbau,  
gestalten wir Holz  
zur gefälligen Form.

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikaturen  
Holzetuis

8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/45 12 90

System  
**Betonrohrpressen PHLOMAX**

Im letzten Jahr wurden  
**1 Mio. lfm**  
armierte Rohre  
auf Phlomag-  
Maschinen  
hergestellt.

robust  
wirtschaftlich  
sicher

Neues erweitertes  
Maschinen-  
Programm

**GRABER  
+  
WENING**

Graber + Wening AG, Maschinenfabrik, 8413 Neftenbach/Schweiz  
Telephon (052) 31 11 21 Telex 76 229 grabr ch

GW 659-1  
GW 659-d

**TRION**  
*airtechnic*

**Lüftungsgitter**

aus Aluminium, korrosionsfest, strömungstechnisch  
durchkonstruiert, durch verschiedene Ausführungen  
allen technischen und architektonischen Forderungen  
anpassbar.

**TRION AG 8032 ZÜRICH**

**RUTZ bringt das fertige Kamin  
zur Einbaustelle**

Eine EMPA-geprüfte Chrom-  
nickelstahl-Konstruktion  
im Baukastensystem.  
In 1–2 Tagen montiert  
und betriebsbereit.

Beträchtlich raumsparend, gasdicht,  
rauchdicht, versottungssicher.

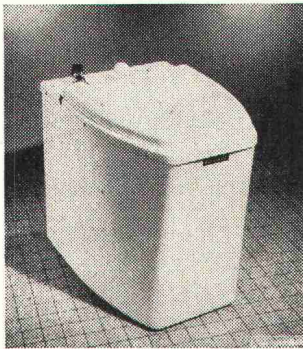
**10 Jahre Garantie**

**Rutz + Co., 8031 Zürich**  
Älteste Spezialfirma für  
Kaminabdichtungen.  
Sportweg, Tel. 01-44 70 96

# Sicher ist sicher... mit CLOSENET

Das einzige vollautomatische chemische WC, total geruchlos, vollständige Auflösung

## CLOSENET «STANDARD»



Installation stationär  
oder mobil  
für vorfabrizierte  
Häuser

Zivilschutzräume  
Campingplätze  
Baubaracken  
Chalets  
Wohnwagen  
(mobile home)

## CLOSENET «BABY»



ohne Wasser...  
ohne Geruch

in Frankreich und im  
Ausland patentiertes  
Bedienungssystem

tragbar  
für Luftschutzräume  
Schiffe  
Wohnwagen

Altenzimmer,  
Kranken- und  
Studentenzimmer

**Unerlässliche Zusätze** zum einwandfreien Funktionieren dieser Apparate:

## CLOSEPAILLETES

Stark wirkendes Desinfektions- und Desodorierungsmittel, das eine vollständige Auflösung garantiert. Auch für geschlossene Klärgruben.

### Dokumentation, Ausstellung, Verkauf:

GETAZ, ROMANG, ECOFFEY S. A.  
SABAG & BAUMATERIAL AG  
MAREX S. A.

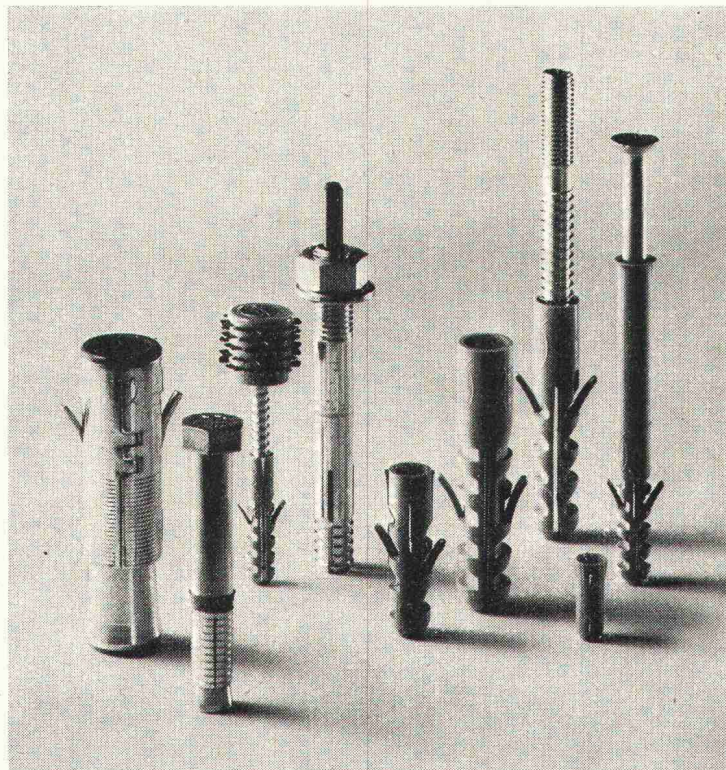
TROESCH & CO. AG  
BELCO SANITÄRE APPARATE AG  
SCHUTZRAUM-ELEMENTE G. BÜHLER

DUBOIS, JEANRENAUD S. A.  
TAVELLI & BRUNO S. A.  
SANITAS S. A.

### Importeur:

René Meister, 19, av. François-Besson, 1217 Meyrin, Telefon 022 / 41 23 37 und 022 / 31 29 66

Marke und Modell gesetzlich geschützt



## Befestigungs-Probleme?

Lassen Sie sich durch unsere  
Spezialisten beraten.

Unser Programm für neuzeitliche  
Befestigungselemente ist vielseitig.

Auch für Ihr Problem finden wir die  
Lösung.

Senden Sie mir/uns Ihre Technische Schrift  
«Handbuch über neuzeitliche Befestigungs-  
elemente». DA.

Adresse: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

**TUFLEX AG**

MASCHINEN  
WERKZEUGE  
DÜBEL

Flughofstrasse 35, 8152 Glattbrugg/ZH ☎ 01 - 810 69 66



Projektierung und Ausführung von kompletten Sand-, Kies- und Schotteranlagen für alle Leistungen - Aufgabeapparate - Förderbänder Förderrinnen - Backenbrecher - Hammerbrecher - Kreiselbrecher Schwingmuehlen - Siebe - Waschmaschinen - Entstaubungsanlagen



**KÜNZLI AG/SA ZÜRICH**

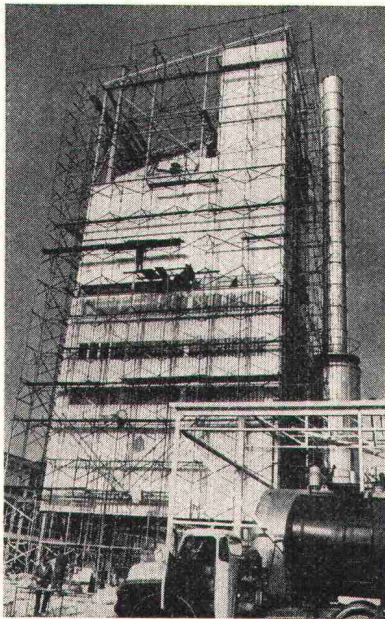
8604 Hegnau  
Telefon 01 86 46 55



Verkauf

Kundendienst

Ersatzteillager



## Preiswerk & Esser

Stahlbau Metallbau  
Apparatebau Druckluftentfeuchtung  
Schönaustrasse 10  
Postfach, 4021 Basel  
Telephon 061 33 07 60

**Interdisziplinäre  
Zusammenarbeit  
mit dem Ingenieur**

*die frühzeitige Zusammenarbeit  
kostet im Interesse des Bauherrn.*

Association Suisse des  
Ingénieurs-Consuls  
Secrétariat: Mayweg 4  
3007 Berne

**ASIC**  
Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieure  
Secrétariat: Mayweg 4  
3007 Bern

Für Planungen, Projektierungen, Bauleitungen, Beratungen und Expertisen empfiehlt Ihnen die ASIC die Dienste ihrer Mitglieder. Die ASIC vereinigt Ingenieurbüros aller Fachrichtungen, welche nicht in erster Linie zahlenmässige Grösse, sondern fachliche Kompetenz anstreben.

Auf Ihre Anfrage stellt Ihnen das Sekretariat gerne ein Mitgliederverzeichnis zu. Dieses enthält neben den Grundsätzen und Zielen der ASIC auch Tipps für den Umgang mit Beratenden Ingenieuren.



## Raumklimageräte

**kühlen, heizen, befeuchten, entfeuchten,  
belüften, entstauben.**

Für alle Räume in Alt- und Neubauten



AUTOFRIGOR AG 8052 ZÜRICH  
Schaffhauserstrasse 473  
Telefon 051/48 15 55  
Telex 54 956



**rhodorsil**

**MASTIC 3 B  
hat sehr gute  
physikalische  
Eigenschaften**

Diese Fuge mit einem Querschnitt von 10 mm<sup>2</sup> hält ohne Ermüdung einer Belastung von 17 kg stand.

Darum eignet sich RHO-DORSIL Mastic 3 B zum Verfugen leichter Fassadenelemente.

Die Fugenmasse haftet ohne Primer auf Glas sowie glasähnlichen Oberflächen und nach Auftrag eines Primers auf jedem anderen Material.

RHODORSIL-Fugendichtungsmassen sind unempfindlich gegen Witterung, klimatische Einflüsse und große Temperaturschwankungen, was ihnen eine hohe Alterungsbeständigkeit verleiht.

Als gebrauchsfertige Einkomponentenmassen sind sie leicht verarbeitbar.

Unzählige Gebäude auf der ganzen Welt werden mit RHODORSIL-Siliconkautschuk verfugt.



SBZ



SOCIÉTÉ  
DES USINES  
CHIMIQUES  
**RHÔNE-POULENC**  
DEPARTEMENT SILICONES  
B.P. 753-08 - PARIS-FRANCE

Schweiz :

**RHODIA S.A. Genève**  
2-4, rue du Lièvre,  
1211 Genf 24  
Tél. : 43.50.00  
Telex : 27.438

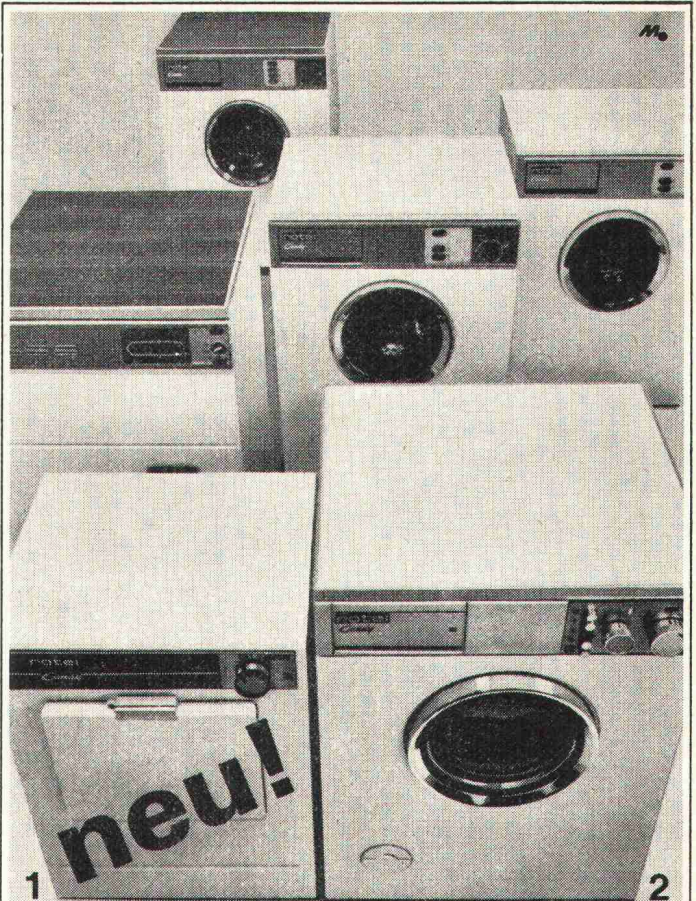
Bitte veranlassen Sie für mich unverbindlich :

- die Übersendung von Unterlagen über RHODORSIL-Fugendichtungsmassen
- den Besuch eines Technikers

NAME : .....

ANSCHRIFT : .....

73 Ex. 1 SIL 8 - Schweiz, Bauz.



**...damit  
die Hausfrau waschen kann,  
wann es ihr passt!**

Exklusiv für Wohnungen  
sowie Einfamilien- und Ferienhäuser

1) Rotel «Misura» – die Grosse Liebe der Schweizer Hausfrauen! Das Waschplan-Problem ist gelöst – mit der eigenen 3 kg-Maschine: 51 cm breit, 40 tief, 72 hoch. Bedienung und Öffnung vorn – die Maschine kann also auch untergestellt oder eingebaut werden! 12 Programme. Nur Fr. 880.–

2) Rotel «145»: Es gibt keinen andern 5 kg-Vollautomaten (durch Knopfdruck umschaltbar auf 3 kg!) mit all diesen technischen Vorteilen und in dieser Perfektion – zum Preis von nur Fr. 1'590.–

Verlangen Sie unsere neue, leicht überschaubare Dokumentation über alle unsere Waschmaschinen, Wäschetrockner, Geschirrspüler und Kühlschränke – komplett mit Preisen, techn. Daten usw.

**rotel** Candy

Rotel – weil man sich darauf verlassen kann.

**Bon** An: Rotel AG, 4663 Aarburg. Bitte senden Sie unverbindlich:

- Gesamt-Dokumentation. – Spezialprospekte:  Rotel «Misura»
- Rotel «145»  Geschirrspüler  Wäschetrockner.

Firma: .....

Adr.: .....

BA 3

Wehntalerstr. 17 8057 Zürich ☎ 01 26 16 14

Zimmerei Schreinerei Holzbau

**Müller Sohn + Co. MS**



**GOMA**  
Aufzugs-  
Schiebe-  
und  
Klapptreppen

**Marcel Matter**  
Klotenerstrasse 43  
Tel. 01 817 80 41

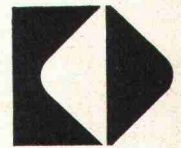
8153 Rümlang

Die **Dachfolie**, die sich durchsetzt! Sie war von Anfang an dabei und hat sich seit über 10 Jahren bewährt.

1972 waren es über 85 000 m<sup>2</sup> Flachdächer in der Schweiz mit

# Benefol<sup>®</sup>

Ein Produkt der  
J.H. Benecke GmbH  
D-3001 Vinnhorst



Einfache, zeitsparende, lose Verlegetechnik. Verlangen Sie Unterlagen durch:

**Intermanufaktur AG** Postfach **8027 Zürich** Bodmerstrasse 14 Telefon 01 / 25 59 30 / 31

## Kassenschränke Tresore

**müllersafe** Wil

Obere Bahnhofstrasse 50, Tel. 073 / 22 52 22

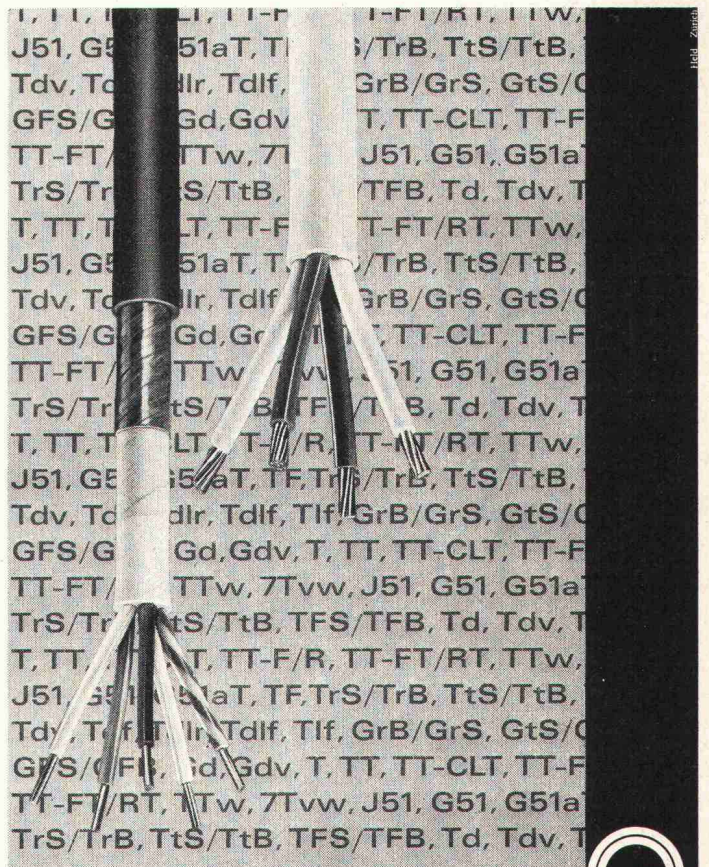
**auch Occasionen**



**Aufzugtreppe**  
**Grösste Vorteile**  
**auf kleinstem Raum**

Mod. 1 75/150  
Mod. 3 70/130  
(evtl. 65/120)

**Feldmann + Co. AG, Holzbau**  
**3250 Lyss BE** Telefon 032 / 84 11 84  
Comptoir Suisse, Halle 1, Stand 54



**OTTO FISCHER AG**

Elektrotechnische Artikel en gros, Zürich  
Sihlquai 125 Postfach 8023 Zürich Telex 54 763 ☎ 01/4233 11  
☎ 01/44 35 88



# Gussasphalt - eine Spezialität der ISOMAT-BAU AG

Gussasphalt ist in der Baubranche praktisch nicht wegzudenken. Ueberall wo einwandfreie Dichtungen und stabile Beläge verlangt werden, wird Gussasphalt eingesetzt. Doch dieser bewährte Baustoff muss fachgerecht verarbeitet werden. Fachgerecht von Bauspezialisten mit einem leistungsfähigen Maschinenpark. Wir besitzen beides: qualifizierte Einbau-Equipen und moderne Maschinen. Doch zusätzlich haben wir geschultes Fachpersonal, das beraten und planen kann. Auch zu Ihrem Nutzen. Deshalb gehören wir zu den führenden Firmen im Sektor Gussasphalt.

Rufen Sie uns doch einmal an. Verlangen Sie unsere unverbindliche Beratung. Unsere Referenzobjekte scheuen keine Vergleiche.

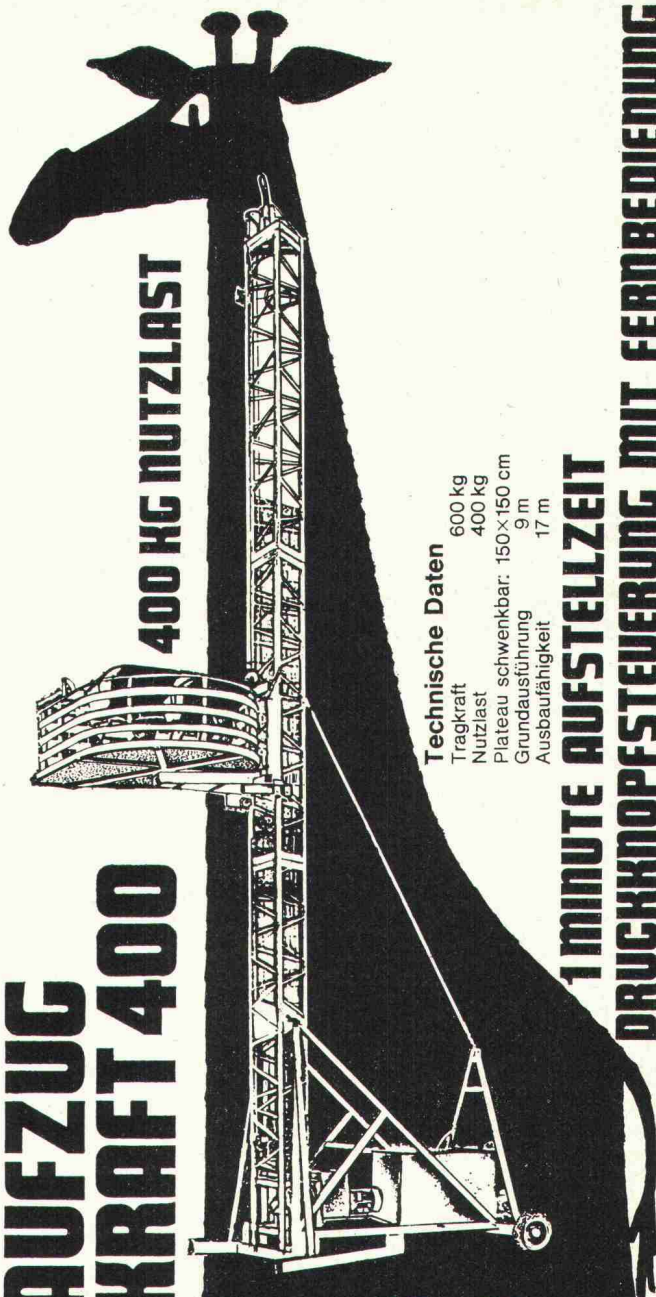


## ISOMAT-BAU AG

Spezialfirma für sämtliche Abdichtungen  
im Hoch- und Tiefbau  
Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich, Telefon 01/50 09 45



# BAUAUFZUG BAUKRAFT 400



**Technische Daten**  
Tragkraft 600 kg  
Nutzlast 400 kg  
Plateau schwenkbar: 150x150 cm  
Grundausführung 9 m  
Ausbaufähigkeit 17 m

**1 MINUTE AUFSTELLZEIT**  
**DRUCKKNOPFSTEUERUNG MIT FERNBEDIENUNG**

Charles **Keller**  
Baumaschinen

Kriesbachstrasse 1, 8304 Wallisellen, Tel. 01 933 933



**COUPON:** Bitte ausschneiden und einsenden an:

**Charles Keller Baumaschinen**

Kriesbachstrasse 1, 8304 Wallisellen

Ich wünsche Prospektmaterial  SBZ  
Ich wünsche Ihren Besuch

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Postleitzahl / Ort: \_\_\_\_\_

dass Ihr Geld  
nicht eines Tages in  
Rauch und Asche aufgeht

**Sind Sie sicher...?**

Nein! ... dann bietet Ihnen ein Müller-Safe  
die Sicherheit, die Sie jetzt noch vermissen.

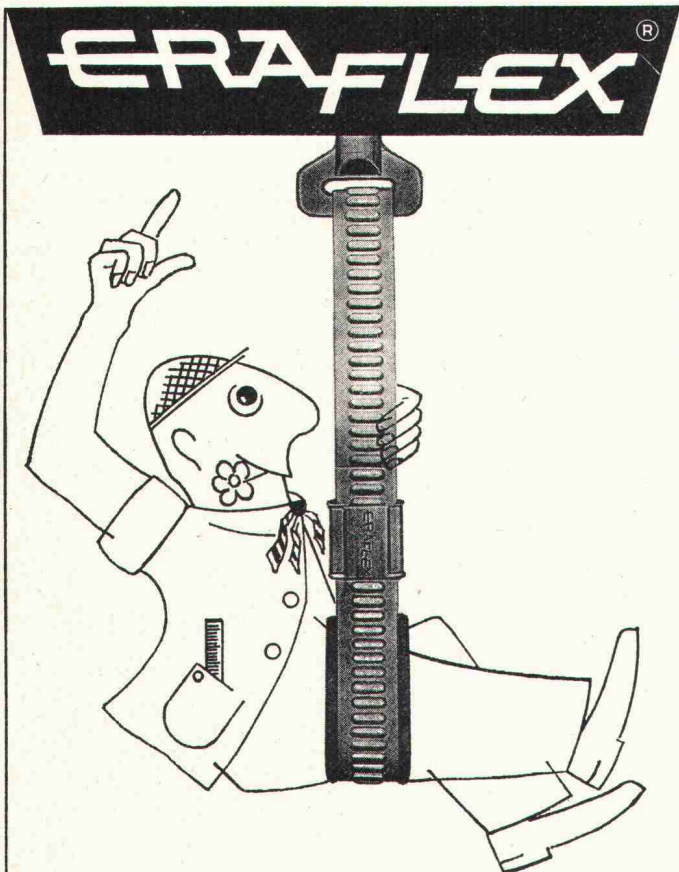
**müllersafe** 9500 Wil  
Tresor-Kassenbau, Tel. 073/22 52 22

Orientieren Sie mich unverbindlich

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_



**das modernste Aufhängeband-System  
für superschnelle Montage von Röhren,  
Luftkanälen, tiefgehängten Decken usw.**

**Die wenigen, die von den einzigartigen  
Vorteilen der Eraflex-Bandaufhängung  
noch nicht profitiert haben, bitten wir  
um Einsendung dieses Bons.**

**Die Firma Arthur Schmid, Grundstr. 2,  
8590 Romanshorn, sendet Ihnen  
postwendend die vollständige Eraflex-  
Dokumentation mit Gratismuster.**

Name \_\_\_\_\_

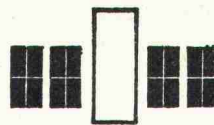
Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

SB

**BON**



**Fensterfabrik**

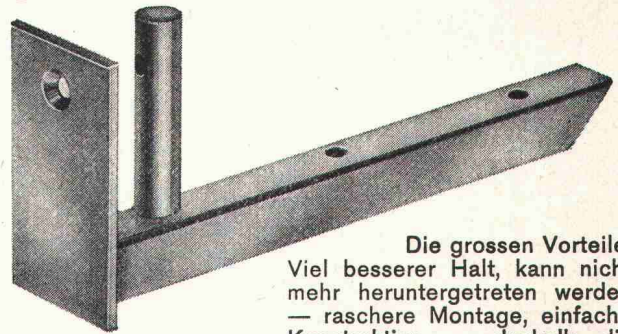
DV- und JV-Fenster  
für Neu- und Umbauten  
liefert Ihnen prompt

**Tel. 01 / 52 63 45**

**NEURURER-WISMER, Freihofstrasse 1/3, 8048 Zürich**

**GEKO -Simskonsole**

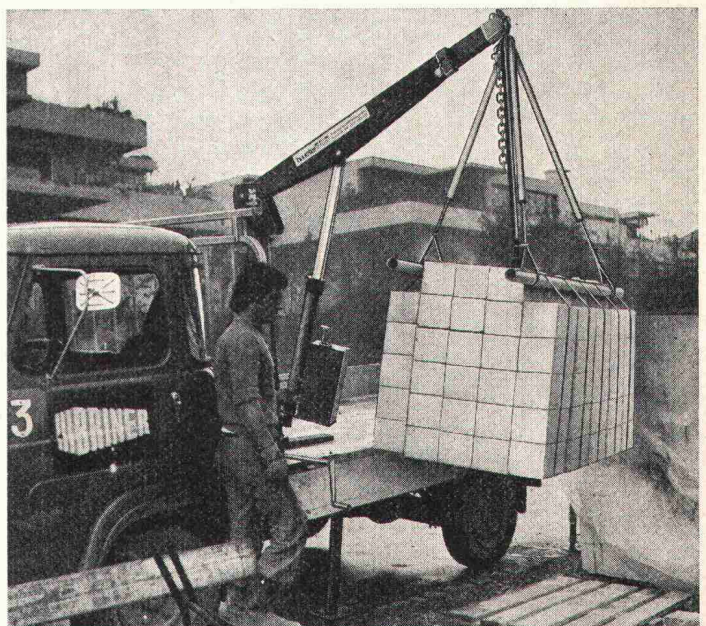
⊕ Patent Nr. 475 465



**Die grossen Vorteile:**  
Viel besserer Halt, kann nicht  
mehr heruntertreten werden  
— raschere Montage, einfache  
Konstruktion — deshalb die  
ideale und preisgünstigste  
Simskonsole.

Verlangen Sie bei Ihrem Fensterhersteller die GEKO-  
Simskonsole — Sie sparen damit Ärger und Geld!

**KOCH** Beschläge, Zürich  
Tel. 01 / 26 66 36



**MASTER-Krane helfen heben**

MASTER-Krane eignen sich speziell für die Montage  
auf leichten Lastwagen.

MASTER-Krane liefern wir ab Lager:

- mit Hubleistungen von 500, 1100, 1600 kg
- mit Handbedienung oder elektrohydraulisch 12/24 Volt
- mit oder ohne hydraulischer Armbewegung
- Schwenkung mit manuellem 2-Gang-Schneckengetriebe  
oder elektrohydraulisch

st

**haueterstäfa**

Fritz Haueter, Tränkebachstrasse 28 - 30, 8712 Stäfa  
Telefon 01/74 88 21

Basis für eine erfolgreiche Bauausführung ist die solide **Arbeitsvorbereitung** vor Baubeginn, umfassende und gründliche **Kalkulation** sowie gekonnte **Projektleitung** der Bauvorhaben.

Als bedeutende Generalunternehmung auf dem Platz Zürich bearbeiten wir eine beachtliche Zahl vielseitiger Bauvorhaben. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen fähigen

## Projektleiter

welchem wir im Rahmen unserer Planung und Kalkulation interessante Aufgaben übertragen möchten.

Ein systematisch arbeitender, mit dem Baumanagement vertrauter und organisatorisch begabter Baufachmann findet bei uns eine entwicklungsfähige Stelle und volle berufliche Befriedigung.

Wir würden uns freuen, mit Ihnen in Kontakt zu treten. Rufen Sie uns zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung bitte an.



**UTO Generalunternehmung AG**  
Beethovenstrasse 24  
8002 Zürich  
Telefon 01 / 36 69 11

# Durisol

sucht

## Baufachmann oder Hochbau-Ing. HTL

für Beratungs- und Verkaufsaufgaben im Aussendienst.

### Wirkungsbereich:

- Repräsentation der Unternehmung im Raum Zürich oder Ostschweiz
- Bautechnische Beratung von Architekten, Ingenieuren und Bauherrschaften im Elementbau
- Verkaufsverhandlungen, Offertausarbeitung und Abschluss von Werkverträgen

### Anforderungen:

- kommerzielles und technisches Verständnis
- Erfahrung im Hochbau
- Verhandlungsgeschick und nach Möglichkeit Praxis im Aussendienst
- Einsatzfreude und Durchhaltewillen

### Angebot:

- Bewährtes bautechnisches Programm
- Wirksame Werbe- und Verkaufsunterstützung
- Selbständige Aufgabe

### Anmeldung:

- Rufen Sie uns an: Telefon 01 / 88 69 81
- Vereinbaren Sie mit Herrn Pfiffner eine Besprechung über die Möglichkeiten einer Zusammenarbeit

**Durisol AG**  
Badenerstrasse 21  
8953 Dietikon

**Unser Kunde, ein Ingenieurbüro  
am rechten Zürichseeufer, sucht den**

## Leiter seiner Tiefbauabteilung

Ing.-Techn. HTL sollte der neue Chef sich nennen dürfen, und seine Interessen und Erfahrungen sollten in Richtung Tiefbau liegen.

Praxis in der Projektierung sollte er haben, von der Arbeit in einem Ingenieurbüro her. Selbständig handeln und entscheiden sollte er können, und Führungseigenschaften sein eigen nennen. Und 25 Lenze oder mehr sollte er zählen.

Mit diesem Rüstzeug allerdings wäre er sicher ein ausgezeichneter Leiter der Tiefbauabteilung unseres Kunden. Fähig und gewillt, sämtliche Tiefbauaufträge selbständig zu erledigen. Die Arbeit der ihm unterstellten Mitarbeiter würde er optimal einteilen und vorbereiten. Deren Instruktion und Information würde ihm keinerlei Schwierigkeiten machen. Und auch die Dienstaufsicht und Erfolgskontrolle nicht.

Wenn Sie ein solcher Ing.-Techn. HTL sind, so melden Sie sich doch umgehend bei topwork. Inserat 792.

# topwork

topwork AG für Personalberatung, Dauerstellen  
und Temporärarbeit, Mühlebachstr. 7  
8008 Zürich, Telephon 01 47 28 90

Unser Auftraggeber sucht eine

## Spitzenkraft im Stahlbau

Sie sollten Ing. ETHZ/ETHL (evtl. HTL) sein.

Erfahrung im Stahlbau ist unerlässlich, auf seiten der Kalkulation und Produktion ist sie erwünscht.

- Die Initiative, neue Probleme zu lösen
- Geschick im Verhandeln mit Bauherren und Behörden
- und der feste Wille, der Stahlbauweise wo immer nur möglich zum Durchbruch zu verhelfen

sind die Hauptanforderungen, welche die anspruchsvolle Aufgabe an Sie stellt. Unser Auftraggeber sucht keinen überragenden Theoretiker, sondern eine überzeugende Persönlichkeit mit dem background des Stahlbau-Ingenieurs.

Vieles, was diese Position besonders interessant und attraktiv macht, können wir Ihnen hier nicht schildern. Rufen Sie uns deshalb unverbindlich an, oder senden Sie uns zuerst Ihre Unterlagen mit handschriftlicher Offerte. Wir orientieren Sie dann gerne ausführlicher.

Wir leiten weder Ihren Namen noch andere Informationen weiter, und wir stellen keinerlei Nachfragen an, ohne Ihre ausdrückliche Erlaubnis vorher eingeholt zu haben.

---

**FSB** Unternehmensberatung  
Schneidergasse 24, 4051 Basel, Tel. 061 25 03 99

---

### Stellung als verantwortlicher Abteilungsleiter

In unserer mittelgrossen, in jeder Hinsicht gut gerüsteten Bauunternehmung für allgemeinen Hoch- und Tiefbau ist eine Abteilung seit rund fünfzig Jahren im Bau von **Hochkaminen und industriellen Feuerungsanlagen** spezialisiert.

Wir möchten die weitgehend selbständige Leitung dieser Abteilung einem

### Bauingenieur ETH, evtl. Bauingenieur HTL

übertragen, wobei wir für das Vermitteln der spezifischen Branchenkenntnisse über einen entsprechenden Fundus verfügen und somit auch einem Bewerber ohne einschlägiges Spezialwissen nach verhältnismässig kurzer Ein Arbeitszeit die volle Verantwortung übergeben könnten.

Wir erwarten von unserem neuen leitenden Mitarbeiter, dass er eine umfassende Berufsausbildung mitbringt, über Kenntnisse in der französischen Sprache einige Jahre Praxis verfügt, initiativ und selbständig ist, Führungseigenschaften und Durchsetzungsvermögen besitzt und ein guter Verhandlungspartner ist.

Dafür haben wir ein den hohen Anforderungen entsprechendes Salär mit sehr guten Sozialleistungen in Vertrauensstellung zu bieten.

Wir bitten um ausführlich gehaltene Bewerbung zuhanden unserer Geschäftsleitung.



**EMCH AG HOCH + TIEFBAU WINTERTHUR**

Bauunternehmung, industrielle Feuerungsanlagen

Neuwiesenstrasse 37, 8400 Winterthur

Seit einigen Jahren arbeiten wir an der Entwicklung grösserer Siedlungsstrukturen, die wir bis zur Ausführung begleiten. Als Planer und Architekten haben wir die Möglichkeit, sowohl Konzeption als auch Gestaltung dieser Aufgaben zu bestimmen.

Möchten Sie an solchen Lösungen mitarbeiten? Für den Entwurf suchen wir einen ideenreichen und planerisch interessierten

## Architekten

Wir bieten neben den üblichen Leistungen Erfolgsbeteiligung und die Möglichkeit zur Weiterbildung. Nötigenfalls steht eine Kleinwohnung in Büronähe zur Verfügung.

Guhl+Lechner+Philipp, Zürich  
Planer und Architekten, Telefon 01 / 34 74 80 / 34 75 73

**WIR** -Checks? ???

**SIE** kommen in unser Geschäft

**WIR** offerieren Ihnen gegen

**100 % WIR**

Farbfernsehgeräte, Stereoanlagen, Tonbandgeräte, Elektronenrechner, Musikberieselungsanlagen, Fernseh-Ueberwachungs- und Antennenanlagen usw. zu **Discountpreisen**.

**television brechbühl**

3072 Ostermündigen, Bernstrasse 28—32  
Telefon 031 / 51 20 22 / 51 56 34

# hospital-plan

sucht

## Planungsassistenten(in)

zur Begleitung unserer Projekte im Büro und auch am Ort. Planerische Kenntnisse erwünscht.

**HOSPITAL-PLAN AG**  
Bünishoferstrasse 295  
8706 Feldmeilen  
Telefon 01 / 73 30 51

Konzentration

## Architekt

SIA, 39, erfolgreiche Praxis

sucht

in der Stadt oder Region Zürich als Partner oder in freier Mitarbeit  
**Zusammenarbeit**

mit Kollegen oder Unternehmen mit gesichertem Auftragsbestand. Finanzielle Beteiligung möglich.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 825, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

## dipl. Architekten ETH

sowie

## Architekt-Techniker HTL

Bewerber, die Wert legen auf ein angenehmes Arbeitsklima, auf selbständige Arbeit an interessanten Bauaufgaben, bitten wir, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

von Tobel, Gürcan, Kehrre; Architekten  
8008 Zürich, Mainaustasse 19, Telefon 34 36 36

## Gemeindewerke Zollikon

Gesucht

## Zeichner(in)

zur Auftragung und Nachführung des Leitungskatasters und für allgemeine Zeichnerarbeiten.

Geboten wird:

Pensionskasse, 5-Tage-Woche, Treueprämie nach drei Dienstjahren, sehr gutes Arbeitsklima.

Offerten sind zu richten an:  
Gemeindewerke Zollikon, 8702 Zollikon  
Tel. Auskunft: 01 / 65 50 00, intern 261

# HEIERLI

Wir suchen einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

dem wir die Möglichkeit bieten können, sich im Kontakt mit erfahrenen Kollegen in interessante Fachgebiete wie Felsmechanik (Berechnung unter Einsatz von Computer-Programmen, Planung von Labor- und Felduntersuchungen) und Felsbau (Projektierung und Bauleitung von Untertagbauten in Fels) einzuarbeiten.

Rufen Sie uns doch unverbindlich einmal an. Unser Herr Kessler gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte über Arbeitsgebiet und Anstellungsbedingungen.

**Ingenieurbüro Heierli, 8006 Zürich**  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA/ASIC  
Culmannstrasse 56, Telefon 01 / 60 06 60

# HATT-HALLER

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabs unserer Abteilung

## Generalunternehmung

einen

## Bauleiter

für interessante Bauvorhaben.  
Herren mit Bauleitungserfahrung,  
die an selbständiger Arbeit interessiert  
sind und auf gute Teamarbeit  
Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzofferte  
einzusenden oder sich telefonisch  
mit unserem Personalchef in Verbindung  
zu setzen.



**AG HEINR. HATT-HALLER**  
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung

Bärengasse 25, 8022 Zürich, Telefon (01) 23 86 30

Schätzen Sie ein kleines, kollegiales  
Arbeitsteam?

Wenn Sie Wert auf selbständige Arbeit  
legen — über einige Praxis als

## Bauzeichner

verfügen und die Projekt- und Planbearbeitung  
— von Verwaltungsbauten und Geschäftsstel-  
len — Ihnen zusagt, dann zögern Sie nicht  
länger.

Rufen Sie unseren Herrn H. Hochstrasser von  
der Sektion Bauten am besten einfach an, oder  
senden Sie uns eine Kurzofferte an den Per-  
sonaldienst «Dienste».



Schweizerische Bankgesellschaft

Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich  
Telefon 01 / 29 44 11, intern 3174

## Betriebs-Assistent

### Wasserversorgung

### Kanalisation

### Gewässerschutz

Die Produktionsanlagen unseres Werks — mit  
über 2000 Beschäftigten — werden mit Pump-  
anlagen über ein weitverzweigtes Rohrleitungs-  
netz mit Wasser versorgt. Ebenso ausgedehnt  
sind die Einrichtungen für die Beseitigung der  
Abwässer. Für die Planung und Betreuung die-  
ser Anlagen suchen wir einen

## Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtung Tiefbau (evtl. Maschinenbau)

### Ihre Aufgaben:

Sie bearbeiten selbständig alle Probleme der  
Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung  
unseres Werkes und des Gewässerschutzes.  
Sie planen Erweiterungen und Neuanlagen und  
übernehmen mit den Ihnen unterstellten Mit-  
arbeitern die Bau- und Montageüberwachung,  
die Betriebskontrolle und den Unterhalt.

### Sie bringen mit:

Erfahrung und Fachkenntnisse auf den erwäh-  
nten Gebieten, Sinn für Teamarbeit, wirtschaft-  
liches Denken und Verhandlungsgeschick.

### Wir offerieren Ihnen:

eine selbständige Tätigkeit in einem kleinen  
Team, eine der Stellung entsprechende Sala-  
rierung und vorzügliche Sozialleistungen.

Unser Personalchef Angestellte, Herr Bisel, ist  
gerne bereit, Sie eingehender zu informieren  
(Telefon 041 / 50 55 33).

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte mit  
dem Vermerk «WB» an unsere Personalabtei-  
lung, Postfach 176, 6002 Luzern.



AG DER VON MOOS'SCHEN EISENWERKE  
LUZERN

# Bon für Sauna-Dokumentation

Senden an  
Ch. Rossi + Co AG  
Allmendstr. 9-11  
8700 Küsnacht  
Tel. 051/901755

Wir wünschen  
 Ihre komplette Sauna-Dokumentation  
 unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift: \_\_\_\_\_



Das **Hochbauamt des Kantons Zürich** sucht per sofort oder nach Vereinbarung einen

## Hochbautechniker oder entspr. Baufachmann

für die Beurteilung von subventionierten Bauvorhaben in verschiedener Hinsicht.

Selbständige Baufachleute mit Geschick im Verhandeln mit Bauherrschaften und sprachlichem Ausdruck sind gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Angabe des Lohnanspruchs einzureichen an

**Hochbauamt des Kantons Zürich**  
Walcheter  
8090 Zürich

Für unseren technischen Verkauf suchen wir einen

## Bauzeichner

der neben der Auswertung von Rapporten und technischen Auskünften am Telefon vor allem als

## Disponent

den Einsatz unserer Equipen im Bautendienst plant und realisiert.

Im kleinen, lebhaften Team werden Sie sich bald zu Hause fühlen und unser Personalrestaurant und die gleitende Arbeitszeit schätzen lernen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Frau Scriven (01/35 93 30) wird Sie gerne mit dem zuständigen Chef verbinden.

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Giesshübelstrasse 40, Postfach, 8021 Zürich

Wir suchen

## – Chef des Architekturbüros

(Architekt-Techniker HTL) für unsere Niederlassung Luzern

## – Chef-Stellvertreter

(Architekt-Techniker HTL) für unser Architektur-Team am Hauptsitz in Herzogenbuchsee

## – Bauführer

für unsere Architekturbüros am Hauptsitz und in der Niederlassung Luzern

## – Hochbauzeichner

für das Architekturbüro am Hauptsitz und in der Niederlassung Luzern

Informationsunterlagen und Auskünfte erhalten Sie unverbindlich bei



## Technischer Aussendienst

Im Auftrag der Schweizer Verkaufsfiliale einer der grössten europäischen Firmen auf dem Gebiet der Glasherstellung suche ich die

## Beraterpersönlichkeit

Ihr Aufgabenbereich: Nach gründlicher technischer Einführung und Ausbildung von mehreren Monaten Dauer im Lieferwerk im Ausland übernehmen Sie selbständig die fachgemässe und kommerzielle Beratung der Kunden in der ganzen Schweiz. Sie informieren und beraten Architekten und Generalunternehmen über das vielseitige Fabrikationsprogramm mit zukunftsweisenden Neuentwicklungen.

Sie sind ausgebildeter Fachmann aus dem Bausektor (Bauzeichner, Bauingenieur-Techniker HTL oder Konstrukteur) mit guten kaufmännischen Kenntnissen und einigen Jahren Praxis. Sie sind eine kontaktfreudige, verkaufsorientierte Persönlichkeit, bereit, mutig in diese anspruchsvolle Tätigkeit einzusteigen, eigeninitiativ und beharrlich, Aufbauarbeit zu leisten. Wohnsitznahme im Grossraum Zürich. Sprachen: Deutsch und sehr gute Kenntnisse in der französischen Sprache.

Dann bietet sich Ihnen in dieser kleinen, im Aufbau begriffenen Organisation eine attraktive Position, die selbstverständlich leistungsgerecht dotiert wird. Gute Sozialleistungen.

Richten Sie bitte Ihre ausführliche Bewerbung mit handgeschriebenem Begleitbrief, Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien an den beauftragten Personalberater. Ich sichere Ihnen uneingeschränkte Diskretion zu.



**Walter Cadonau Personalmarketing**  
8008 Zürich Mühlebachstrasse 35  
Telefon 01. 32 21 55

## Oftringen AG

Die aufstrebende Gemeinde am Autobahnkreuz der Schweiz sucht zur Erweiterung des Mitarbeiterstabes der Bauverwaltung

### einen Hochbauzeichner

Als verantwortungsbewusster Typ haben Sie die Aufgabe, Fragen und Probleme im allgemeinen Hochbau wie Baugesuche, Ueberbauungsvorschläge usw. weitgehend selbständig zu bearbeiten und bewilligte Bauvorhaben im Rahmen des Baupolizeiverfahrens während der Realisierung zu beaufsichtigen.

Der Bewerber soll sich über eine abgeschlossene Lehre ausweisen können und nach Möglichkeit über Erfahrungen verfügen.

Die Bauverwaltung bietet alles, was ein modernes Unternehmen bieten kann: Einen angenehmen Arbeitsplatz, gleitende Arbeitszeit, mindestens 3 Wochen Ferien, den Leistungen entsprechendes Salär, 13. Monatslohn usw.

Wir erwarten gerne Ihren Telefonanruf, 062 / 41 40 61, oder ein kurzes Bewerbungsschreiben mit den üblichen Unterlagen an die Bauverwaltung, 4665 Oftringen.

Ich suche zur Entlastung meines Mitarbeiterkaders einen

## Patentingenieur

mit Ausbildung auf dem Gebiet der Elektronik und/oder Physik.

Geboten wird interessante, selbständige Tätigkeit und gute Honorierung. Verlangt wird mehrjährige Praxis auf dem Patentgebiet, Kenntnis der deutschen, französischen, englischen und wenn möglich der italienischen Sprache. Bevorzugtes Alter etwa 40 Jahre.

Offerten mit detaillierten Angaben über bisherige Tätigkeit, Kenntnisse und Gehaltsansprüche werden erbeten an

Patentanwalt Fritz Isler, Walchestr. 23  
8006 Zürich

## HEIERLI

In unsere Abteilung Abwassertechnik suchen wir einen

### Bauingenieur

Aufgabenbereich:

Projektierung und Bauleitung von Kläranlagen sowie Ausarbeitung von Studien über generelle Gewässerschutzprobleme.

Wir bieten:

Anspruchsvolle, abwechslungsreiche Arbeit in einem Team, das Ihnen bei der Lösung schwieriger Aufgaben kollegial beisteht. Moderne Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Unser Herr Schärli steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

**Ingenieurbüro Heierli, 8006 Zürich**  
dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC  
Culmannstrasse 56, Telefon 01 / 60 06 60

## LOSINGER

Für die **Technische Direktion am Hauptsitz Bern** suchen wir selbständige, einsatzfreudige

### Ingenieur HTL

und

### Bauzeichner

mit Lehrabschluss

denen wir die Möglichkeit geben, sich zu

### Spezialisten für EDV-Anwendung

im bautechnischen Bereich ausbilden zu lassen.

Der Aufgabenbereich innerhalb eines kleinen Teams umfasst:

- Programmierung: Programmierung technischer Probleme in den Programmiersprachen FORTRAN und PL/1
- Operating (IBM 360/30): Computerbedienung, Berechnung von Netzplänen, Berechnung technischer Probleme
- Netzplantechnik: Aufstellen und Nachführen von Netzplänen

Interessenten bitten wir um ein kurzes Bewerbungsschreiben oder um telefonische Vereinbarung einer Besprechung.

**LOSINGER AG, Personalabteilung**  
Könizstrasse 74, 3001 Bern  
Tel. 031 / 45 22 11

# Heraklith-Leichtbauplatten

Normalplatte  
PV-Porenverschlussplatte  
GL-Glasfaser-Porenverschlussplatte  
Travertin-Akustikplatte  
Herathan-Polyurethan-Hartschaumplatte  
Heratekta-Schichtplatte

8304 Wallisellen  
Telefon 051/931254

## Propatec AG

ZZ 2.70



sucht tüchtige

### Stahlbauzeichner

für die selbständige Bearbeitung interessanter Projekte im Industriebau.

Wir bieten angenehme Arbeitsbedingungen, gleitende Arbeitszeit, Dauerstelle und gut ausgebaute Pensionskasse.

Interessenten geben wir gerne nähere Auskunft.

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

**Eisenbau AG, Basel**  
Dreispiessstrasse 10, Postfach, 4018 Basel  
Tel. 061 / 34 60 40



Wir sind ein gut fundiertes und fortschrittliches Unternehmen der Baubranche in Zürich und suchen einen

### Bauingenieur-Techniker HTL

als Projektleiter.

Der Arbeitsbereich umfasst vor allem die Werkplanung und Ueberwachungsaufgaben. Es handelt sich um eine aussergewöhnlich interessante Position:

- gründliche Einführung in den Arbeitsbereich
- selbständige Position
- ausgezeichnete Salarierung
- sehr gute berufliche Aufstiegsmöglichkeiten

Bitte senden Sie uns eine kurze handschriftliche Offerte oder rufen Sie uns an, wir werden Ihnen gerne weitere Auskünfte erteilen.

**STAHLTON AG**  
Riesbachstrasse 57  
8034 Zürich 8  
Telefon 01 / 47 64 00

# SCHERRER

In einem ständig wachsenden jungen Team bieten wir Ihnen eine Position mit Zukunft. Aussergewöhnliche Chancen hat in unserem Architekturbüro ein tüchtiger und einsatzfreudiger

## Architekt

(HTL oder ebenbürtige Ausbildung)

Ihr Aufgabenbereich: Leiter der Zeichnerabteilung, neue Bausysteme und Konstruktionen entwickeln und deren wirtschaftliche Durchführung sichern, geeignete Planungstechniken einführen und überwachen, Koordination bei Generalplanungen, Mitarbeit in der Geschäftsleitung.

Sie erhalten einen optimal eingerichteten Arbeitsplatz in einem neuen Bürohaus mit Privatparkplatz, Leistungssalär, gleitender Arbeitszeit, grosszügigen Sozialleistungen, 13. Monatssalär, beruflicher Weiterbildung.

**AUGUST SCHERRER AG, 5001 AARAU**  
Architekturbüro — Generalplanung — Generalunternehmung  
Aarestrasse 7, Telefon 064 / 24 43 24

# SCHERRER

## Seriöse Baurationalisierung

und umfassende Serviceleistung gegenüber den Bauherrschaften ist das generalunternehmerische Ziel meiner Klientenfirma. Als bedeutende, aber für eine Erschliessung der deutschschweizerischen Agglomeration ungünstig domizilierten Hoch- und Tiefbauunternehmung möchte sie ihre regional bereits gut eingespielte Generalunternehmung in einem weiteren Gebiet tätig werden lassen. Zu diesem Zwecke ist im Raume Zürich die Gründung einer neuen, vom Bestehenden organisatorisch völlig getrennten Generalunternehmung geplant. Ein etwa 30- bis 35jähriger ausgewiesener Fachmann findet hier die nicht alltägliche Möglichkeit, mit dem finanziellen und beziehungs-mässigen Rückhalt einer fundierten Unternehmung eine Spitzenposition als

## selbständiger Geschäftsführer einer Generalunternehmung

aufzubauen. Dem Unternehmensziel entsprechend hat der neue Mitarbeiter nicht in erster Linie die Aufgabe, spekulative Transaktionen zu tätigen; er soll vor allem durch sorgfältig kalkulierte und organisierte Bauvorhaben in der Schweizer Region mit der intensivsten Bautätigkeit ein Vertrauensimage aufbauen, wobei der Personalbestand gleitend dem zunehmenden Bauvolumen angepasst werden soll. Die Position erfordert trotz der unspekulativen Zielsetzung eine gewisse Risikofreude, vor allem aber unverbrauchte unternehmerische Energien. Die Dotierung entspricht diesen Spitzenanforderungen. Interessenten wenden sich an das neutrale Kontaktinstitut. Bewerbungen sind mit handschriftlichem Begleitschreiben, Angaben über bisheriges Salärniveau und frühesten Eintrittstermin sowie den üblichen Unterlagen erbeten an

**Institut  
für  
psychologische  
Forschung  
und  
Beratung**

Dr. S. Spörli  
6000 Luzern, Neustadtstr. 7  
☎ 041 / 22 16 00  
(Anfragen Montag bis Freitag  
von 9 bis 10 Uhr)

Interessenten finden bei uns jede gewünschte Diskretion sowie das Bestreben, Stellenbesetzungen nicht nur für die Auftraggeberfirma, sondern auch für den künftigen Mitarbeiter optimal zu gestalten.

## Qualität—Termine—Kosten

werden bei uns gross geschrieben, da wir uns dafür als Generalunternehmung unseren Kunden verpflichtet fühlen.

Für die erfolgreiche, zielbewusste Leitung unserer Bauvorhaben suchen wir einen

## Bauführer

welcher an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist und Freude an der Realisation vielseitiger Bauten hat.

Wenn Sie sich aufgrund Ihrer Ausbildung und Ihres beruflichen Werdeganges für diesen Posten interessieren, so können wir Ihnen versichern, dass Sie bei uns ausgezeichnete Arbeitsbedingungen und volle Entfaltungsmöglichkeiten finden werden.

Wir würden uns freuen, mit Ihnen in Kontakt zu treten. Bitte rufen Sie uns zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung an.



**UTO Generalunternehmung AG**  
Beethovenstrasse 24  
8002 Zürich  
Telefon 01 / 36 69 11

## Eine anspruchsvolle Aufgabe für einen Unternehmertyp

Sie sind ein dynamischer

## Baufachmann mit höherer technischer Ausbildung

und verfügen über einige Jahre Praxis als Bauführer oder Betriebsleiter. Als Unternehmertyp schätzen Sie Verantwortung und Sie trauen sich zu, eine Spezialabteilung zu führen und mit Bauherren, Architekten, Ingenieuren und Behörden auf gehobener Ebene zu verhandeln.

Unsere Spezialabteilung ist noch klein, doch die rasch fortschreitende technologische Entwicklung prädestiniert sie zu einem überdurchschnittlichen Wachstum.

Wenn Sie diese Aufgabe anspricht, bietet sich Ihnen in unserer zentral gelegenen, nach modernsten Prinzipien operierenden Belags- und Strassenbauunternehmung, die Gelegenheit, nach gründlicher Einarbeitung zum

## Betriebsleiter der Asphalt- und Isolationsabteilung

aufzusteigen. Fachtechnische Spezialkenntnisse für diesen ungewöhnlich vielseitigen Posten sind erwünscht, sie können jedoch dem künftigen Mitarbeiter auch in sorgfältiger Einarbeitung, verbunden mit externer Schulungsmöglichkeit im In- und Ausland, vermittelt werden.

Ihre Bewerbung wird vertraulich behandelt. Wir erwarten gerne Ihre Unterlagen mit handschriftlichem Begleitschreiben, Foto, Angaben über bisheriges Salärniveau unter Chiffre 6900-Lz an Orell Füssli Werbe AG, 6000 Luzern.

# HATT-HALLER

sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes  
in der

## Hochbauabteilung

zuverlässigen und versierten

## Bauführer

für interessante Bauten,  
Zürich und Umgebung.

Erfordernisse: Praxis, gute Fachkenntnisse,  
Erfahrung in der Bauführung und Abrechnung.

Wir bieten: Gutbezahlte Dauerstelle,  
selbständige Arbeit, angenehmes Arbeits-  
klima, Personalfürsorge. Bewerber, die an  
selbständiger Arbeit interessiert sind und auf  
gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten,  
ihre Kurzofferte einzusenden oder sich  
telefonisch mit unserem Personalchef  
in Verbindung zu setzen.



**AG HEINR. HATT-HALLER**  
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung  
Bärengasse 25, 8022 Zürich, Telefon (01) 23 86 30

Für die Einschätzung der bei uns gegen Feuer zu ver-  
sichernden Gebäude sowie für die Schadenabschät-  
zung suchen wir einen

## Dipl. Architekt-Techniker HTL

als

## Kreisschätzer

Diese verantwortungsvolle und angesehene Stellung  
bietet einen interessanten und selbständigen Wir-  
kungskreis mit entsprechender Honorierung und guten  
Sozialleistungen.

Sie verlangt praktische Erfahrung, Selbständigkeit, Or-  
ganisations- und Verhandlungstalent.

Ihre handschriftliche Bewerbung richten Sie unter Bei-  
lage der üblichen Unterlagen bis 30. September 1973  
an die

**Direktion AARG. VERSICHERUNGSAMT**  
5001 Aarau

Kleines Architekturbüro sucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Hochbauzeichner/in

Sind Sie gewohnt, die Ihnen übertragenen Arbeiten exakt und selb-  
ständig zu erledigen, dann finden Sie bei uns eine interessante und  
abwechslungsreiche Stelle, zeitgemässes Salär und gleitende  
Arbeitszeit.

Architekturbüro Ralph Doppler, Baurstrasse 24, 8008 Zürich  
Telefon 55 17 05

## Bauführer

gesucht zur selbständigen Betreuung von

## Schulbauten

in Buchs, Fällanden und Amriswil.

Wenn Sie gewohnt sind, ein Objekt von Baubeginn bis zur Abrech-  
nung zu leiten und Freude haben an der Tätigkeit in einem jungen  
Bauführerteam, so finden Sie bei uns eine gutbezahlte Dauerstelle.

Roland Gross, Architekt SIA, 8032 Zürich  
Pilatusstrasse 2, Telefon 01 / 34 44 98

Für die Erweiterung unserer Teams in Bremgarten und Muri AG  
suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt-Techniker HTL

## Bauführer

## Bauzeichner/innen

mit Erfahrung für die selbständige Bearbeitung von anspruchsvollen  
Bauführeraufgaben.

Wir können Ihnen fortschrittliche Arbeitsbedingungen mit Personal-  
fürsorgestiftung offerieren. Wohnung kann evtl. vermittelt werden.  
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

Peter F. Oswald, dipl. Architekt ETH/SIA  
Zugerstrasse 14, 5620 Bremgarten  
Telefon 057 / 5 37 33

Wir suchen guten

## Eisenbetonzeichner

in unsere Ingenieurabteilung. Bei Wunsch besteht die Möglichkeit,  
auch teilweise als Bauzeichner zu arbeiten. Arbeitsort Oerlikon.

Werkgruppe für Architektur und Planung, Ing.-Abteilung,  
Hohlstrasse 602, 8048 Zürich, Telefon 62 53 62, abends 55 16 72

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerecht  
und in tadelloser Ausführung

# Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdstr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11



**Gebrüder Pfister  
Ingenieurbüro  
8340 Hinwil**

Für die Bearbeitung grosser und interessanter Projekte aus dem allgemeinen Tiefbau und Strassenbau benötigen wir noch einen

## Tiefbauzeichner

Einem gutausgewiesenen Bewerber bieten wir eine entwicklungsfähige und in jeder Hinsicht attraktive Stellung (individuelle Arbeitszeit, Personalfürsorge und so weiter).

Eintritt nach Vereinbarung.

**Ingenieurbüro Gebrüder Pfister**  
Dürntnerstrasse 28  
8340 Hinwil  
Telefon 01 / 78 04 76

Wir suchen

## Ingenieur-Techniker HTL

für Projektierung und Bauleitung im Tiefbau, hauptsächlich Strassenbau und Kanalisationen.

## Tiefbauzeichner(in)

zur Mitarbeit im Tiefbau (mit der Möglichkeit zum Einsatz als Projektleiter) oder in der Planung.

Fähigkeiten und Einsatz werden auch entsprechend honoriert. Es sind auch ältere Bewerber willkommen.

Unsere gegenseitigen Wünsche und Erwartungen klären wir am besten in einem persönlichen Gespräch. Gerne erwarten wir Ihren Anruf: 056 / 22 43 16.

**W. Weber, dipl. Ing., Ingenieurbüro**  
Wiesenstrasse 25, 5400 Baden

Zum Aufbau unseres Architekturbüros suchen wir einen gutausgewiesenen

## Architekt-Techniker HTL

mit Praxis im Hochbau als Chef. Freude und Begeisterung für eine selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit setzen wir voraus.

Als erstes wird sich der Stelleninhaber unter anderem mit der Ausführung einer Ueberbauung mit fünf Hochhäusern zu befassen haben.

Verlangen Sie unverbindlich eine Informationsschrift über unsere Unternehmung und unsere fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

**HAUS+HERD LUZERN**  
Mettenwylstrasse 3 Tel. 041 36 00 22  
6006 Luzern

Telefon 041 / 36 64 54 ab 19 Uhr

# HEIERLI

Wir suchen

## Architekt HTL

mit einigen Jahren Erfahrung

Aufgabenbereich:

- Planung, Detailbearbeitung und Devisierung von Zivilschutzanlagen
- Koordination des Projektierungs-, und Bauablaufes, insbesondere bezüglich Installationen
- Bauleitung
- Bearbeitung grundsätzlicher Probleme

Wir bieten:

- Einarbeitung in die entsprechenden Fachgebiete in kleinem Team
- Stellung als Spezialist für konstruktiv-architektonische Probleme
- neuzeitliche Anstellungsbedingungen

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten, auch für Arbeiten im europäischen Ausland.

**Ingenieurbüro Heierli**

Dipl. Bauingenieure ETH, SIA, ASIC  
Culmannstrasse 56, 8006 Zürich

Tel. 01 / 60 06 60 (Herr Jundt oder Herr Dr. Heierli),  
ausser Geschäftszeit Tel. 01 / 53 56 35 (Herr Dr. Heierli)

## Schulhausneubau

### Oeffentliche Ausstellung der Projekte

Die für unsere neue Schulanlage eingegangenen Projekte sind wie folgt im Vereinszimmer im 1. Stock des Gemeindehauses ausgestellt:

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| Montag, 17., bis Donnerstag, 20. Sept. | 19.00—21.00 Uhr                    |
| Freitag, 21. September                 | 17.00—21.00 Uhr                    |
| Samstag, 22. September                 | 10.00—12.00 Uhr<br>14.00—19.30 Uhr |
| Sonntag, 23. September                 | 8.30—12.00 Uhr                     |

Gemeinderat und Schulhausbaukommission

## Wohlen

Hier entsteht bis zum Ende dieses Jahres ein Schwesterunternehmen des Deutschen Spillingwerkes, Hamburg. Wir bauen und projektieren Industrie- und Kraftanlagen.

Wenn Sie über eine Ausbildung als

### Ingenieur

auf den Gebieten

#### Energie — Strom — Wärme — Kraft

verfügen, möglichst schon einige Praxis in der Entwicklung oder Projektierung solcher Anlagen haben und es Ihnen Spass macht, Kunden in diesbezüglichen Fragen zu beraten, dann sind Sie der

### Projektingenieur

den wir als Wegbereiter für den Vertrieb suchen.

Haben Sie Freude an aktiver Mitarbeit beim Aufbau eines jungen Unternehmens, das Ihnen mit seinem Wachstum auch die Chance eigener Entwicklung bietet? Können Sie Mitarbeiter führen und begeistern? Dann schreiben Sie bitte an die von uns beauftragte Personalberatung Geest, D 2 Hamburg 66, Postfach 660 147. Vorstellungen können selbstverständlich schon in Wohlen stattfinden. Wir würden uns freuen, Sie dann am 1.1.1974 in unserem bis dahin fest installierten, hiesigen Unternehmen begrüßen zu dürfen, der

**Spilling Consult AG, Wohlen**

## Gemeinde Wetzikon

Hätten Sie Lust, in unserer schönen Zürcher Oberländer Gemeinde mit bald 15 000 Einwohnern die freiwerdende Stelle des

### Gemeindeingenieurs

(Chef des Bauamtes)

zu übernehmen? Der bisherige Stelleninhaber verlässt uns infolge seiner Wahl zum Dozenten am neuen Technikum Rapperswil SG.

Wenn Sie das Diplom als

### Ing.-Techniker HTL

Richtung Tiefbau

besitzen oder über eine gleichwertige Ausbildung verfügen, sich über eine erfolgreiche berufliche Tätigkeit ausweisen können, Einsatzfreudigkeit, einen einwandfreien Charakter und die Fähigkeit, einen Mitarbeiterstab von 9 Personen zu führen, mitbringen, sind Sie unser neuer Mann.

Wir bieten zeitgemässe Salarierung und Sozialleistungen, Anschluss an die Beamtenversicherungskasse, Fünftagewoche, 4 Wochen Ferien und ein angenehmes Arbeitsklima.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Unterlagen und Foto sind bis 10. Oktober 1973 an den Gemeinderat Wetzikon, 8620 Wetzikon, einzureichen. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeschreiber, Telefon 01 / 77 18 22.

# ZSCHOKKE

In unsere Abteilung für Spezialtiefbau (Pfahlgründungen, Baugrubenabschlüsse, Grundwasserabsenkungen usw.) suchen wir

### dipl. Bauingenieur ETH evtl. Ing.-Techn. HTL

zur Bearbeitung von erdbaulichen Problemen im Projektstadium, bei der Ausführung und im Zusammenhang mit Neuentwicklungen. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Zeitgemässe Entlohnung und Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme.

**AG Conrad Zschokke**  
Abteilung für Spezialarbeiten  
z. H. v. Herrn Preiswerk  
Postfach 245  
8045 Zürich, Tel. 01 / 35 58 11

# IGECO



Die fachtechnische Beratung von Ingenieuren und Architekten sowie eigene Neuentwicklungen auf den Gebieten Vorfabrikation und Elementbau sollen durch das zentrale

## technische Büro

der IGECO-Betriebe gefördert und erweitert werden. Als Leiter dieser Büros in Bern suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH

mit einer diesen Aufgaben entsprechenden Erfahrung. Es handelt sich um eine anspruchsvolle Stelle und wir bitten Interessenten, telefonisch oder schriftlich mit uns eine persönliche Kontaktnahme zu vereinbaren.

**IGECO AG, Könizstrasse 74, 3008 Bern**  
Tel. 031 / 46 11 11

## Was wir unter einem «Baustellen-Koordinator» verstehen?

Einen tüchtigen Bauzeichner/Bauführer, möglichst mit einigen Jahren Berufspraxis und einigen Italienischkenntnissen.

## Was wir einem Baustellen-Koordinator bieten?

Vieles! — Aber darüber möchten wir gerne mit Ihnen persönlich sprechen. Rufen Sie bitte an, wenn Sie Interesse an selbständiger Tätigkeit haben. Verlangen Sie Herrn G. Ulmann, Telefon intern 4212.

Personalabteilung  SCHWEIZERISCHE  
Postfach 8021 Zürich **KREDITANSTALT**  
Telefon 01 29 28 11

BC/042

Zur Entlastung des Betriebsinhabers suchen wir einen  
initiativen

## Bauführer

in eine gut ausgebaute Unternehmung mit etwa 45 bis 50 Leuten.

Wir erwarten:

- Initiative und Einsatzfreudigkeit
- Sicherheit in der Arbeitsvorbereitung, Bauführung und Abrechnung

Wir bieten:

- gutes Salär mit Personalvorsorge; Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Ebenso suchen wir einen **kaufmännisch-technischen Angestellten** mit Kenntnissen in der Bauunternehmung zur Erledigung der technischen Büroarbeiten.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an

**A. Zeller Söhne**, Bauunternehmung

3655 Sigriswil

Tel. 033 / 51 11 71 (Geschäft)

Tel. 033 / 51 13 33 (Privat)

# MOTORCOLUMBUS

Wir sind eine weltweit tätige schweizerische Ingenieurunternehmung. Für die Bearbeitung der Fundationsprobleme grosser Bauvorhaben, wie Kernkraftwerke, Wasserkraftwerke, Bewässerungsprojekte, suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur

mit Erfahrung auf dem Gebiet der Bodenmechanik.

Kenntnisse von Fremdsprachen sind erwünscht, da auch der Einsatz im Ausland vorgesehen ist.

Ferner suchen wir zur Ergänzung unseres Konstruktionsteams einen

## Tiefbauzeichner

Richtung Grundbau, mit abgeschlossener Lehre.

Wir bieten:

- gleitende Arbeitszeit
- ausgebaute Sozialleistungen
- zeitgemässe Entlohnung
- angenehmes Arbeitsklima

Interessenten laden wir ein, ihre schriftliche Bewerbung unter Kennziffer G-53 an das Personalbüro der MOTOR-COLUMBUS Ingenieurunternehmung AG, Parkstrasse 27, 5401 Baden, zu senden (Telefon 056 / 22 71 01).

# MOTORCOLUMBUS

## Entwicklung und Eignungsprüfung neuer Vorfabrikationssysteme

Mit dieser, hohes fachliches Können und einschlägige Erfahrung voraussetzenden Aufgabe kann sich ein ideenreicher

### Architekt

bei unserem Kunden, einer grossen Projektierungsfirma im Raum Zürich, spezialisiert befassen. Von der Untersuchung der bestehenden Systeme, der Abklärung der technischen Bedürfnisse über die eigentliche Entwicklungsarbeit, die Materialauswahl bis zur Verhandlung mit den produzierenden Unternehmen und zu den Testverfahren wird alles in seiner Hand liegen, auch der Aufbau einer Arbeitsgruppe, deren

### Leitung

und fachliche Förderung er übernehmen wird.

Herren mit den für diese Pionierstellung nötigen Fähigkeiten und dem nötigen Realisierungsvermögen bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen. Wir sichern im voraus diskrete Behandlung Ihrer Anfrage zu.

**AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH** TALSTRASSE 20  
TEL. 01 25 96 56

**Baustellen-  
praxis**

**Planungs- und  
Kalkulationskenntnisse**

**Unternehmerische  
Verantwortung und Kompetenz**

Kaderpositionen in neuzeitlichen Bauunternehmungen setzen einen doppelten Kenntnis- und Erfahrungshintergrund voraus. Dabei ist die Ausbildungsabfolge relativ unwichtig, der Polier mit Bauschulabschluss und der HTL-Absolvent mit Baustellenpraxis haben im Endeffekt gleiche Chancen. Deshalb bietet meine Klientenfirma Anwärtern aus beiden Richtungen die Möglichkeit, im

### Nachwuchskader der Abteilung Strassenbau

durch gezielten Einsatz die volle fachliche Abrundung zu erwerben, die der spätere Einsatz in verantwortlichen und entsprechend dotierten Kaderpositionen erfordert. Die bestrenommierte, sehr modern organisierte Hoch- und Tiefbauunternehmung ist in der Lage, Ihren Mitarbeitern sowohl in fachlicher wie sozialer Hinsicht überdurchschnittliche Arbeitsbedingungen sowie

### reelle Aufstiegschancen

zu bieten. Interessenten wenden sich an das neutrale Kontaktinstitut. Bewerbungen sind mit handschriftlichem Begleitschreiben, Angaben über bisheriges Salärniveau und frühestem Eintrittstermin sowie den üblichen Unterlagen erbeten an

**Institut  
für  
psychologische  
Forschung  
und  
Beratung**

Dr. S. Spörli  
6000 Luzern, Neustadtstr. 7  
☎ 041 / 22 16 00  
(Anfragen Montag bis Freitag  
von 9 bis 10 Uhr)

Interessenten finden bei uns jede gewünschte Diskretion sowie das Bestreben, Stellenbesetzungen nicht nur für die Auftraggeberfirma, sondern auch für den künftigen Mitarbeiter optimal zu gestalten.



## HAAS + MEIER INGENIEURE

Sie sind

### Tiefbauzeichnerin Tiefbauzeichner

und suchen eine neue, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro (12 Mitarbeiter) und projektieren Wasserversorgungs- und Abwasseranlagen und suchen zwei weitere Mitarbeiter.

Sie können von uns erwarten:

- Gründliche Einarbeitung in unser vielseitiges Arbeitsgebiet
- Angenehmes Arbeitsklima
- Modern eingerichtete Büros
- Leistungssalär
- Gruppenversicherung
- Individuelle Arbeitszeit

Wir erwarten gerne Ihren Anruf, Tel. 01 / 33 07 00 oder 35 10 55 (Herr Meier).

**Ingenieurbüro P. HAAS + H. MEIER**  
Birmensdorferstrasse 318, 8055 Zürich

In unsere Abteilung Generalunternehmung suchen wir jungen, initiativen

### Bauzeichner

zur Bearbeitung von Wohnbauten (Projekt und Ausführung).

Wir bieten:

- weitgehend selbständigen Aufgabenbereich
- fortschrittliche Sozialleistungen
- hohen Leistungslohn
- gutes Arbeitsklima in modernen Büroräumen
- sofortigen Eintritt

Sind Sie unser Mitarbeiter, dann rufen Sie uns gleich an über Telefon 055 / 72 21 89.

**Holz + Stahl AG**, Generalunternehmung  
Holzbau, Stahlbau  
8737 Gommiswald

Haben Sie Lust, an einer renommierten Schule für Erwachsenenbildung als Dozent zu wirken?

Zur Unterrichtung in den Fächern «Baustoffkunde», «Grundlagen des Strassenbaus» und «Betontechnologie» ist für aktive

### Tiefbauingenieure

ein Dozentenposten offen. Bedingung: Freude am Umgang mit aktiven, lernbegierigen Erwachsenen. Der Unterrichtsort in Zürich, die Zeit etwa ein Abend pro Woche.

Wollen Sie Ihre tägliche Routine durch diese gut honorierte Tätigkeit auflockern, lohnt sich ein Gespräch bestimmt. Setzen Sie sich doch einfach mit unserem Herrn Ruggli jun. in Verbindung!



Institut für Berufsbildung ag

Zentralsekretariat, 5200 Windisch  
Telefon 056 / 41 46 47



### Wir planen

und bauen im In- und Ausland, konventionell und vorgefertigt, in Backstein, Beton, Stahlbeton, Spannbeton, Stahl, Aluminium, Holz und Kunststoffen:

Wohn-, Geschäfts- und Bürohäuser, Tiefgaragen, Hotels und Industriebauten, Brücken und andere Tiefbauten.

### Wir suchen

erfahrenen, selbständigen

### Eisenbetonzeichner/Konstrukteur

und

### jungen Mann für Eisenbetonzeichnerlehre

ab April 1974, Schnupperlehre in den Ferien und jeden Mittwochnachmittag möglich.

### Wir bieten

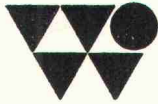
- gutes Arbeitsklima in kleinem, fröhlichem Team
- nette, moderne Büroräume im Grünen, direkt neben dem Einkaufszentrum Witikon
- gute Salarierung, inkl. 13. Monat, 40-Stunden-Woche und individuelle Arbeitszeit

### Wir erwarten

Ihren unverbindlichen Besuch nach telefonischer Vereinbarung, bei dem Sie uns Ihren Arbeitsplatz und wir Sie kennenlernen können.

**Erich Bacsa, dipl. Ingenieur SIA**  
Ingenieur- und Planungsbüro für Hoch-, Tief-, Brücken- und Montagebau, 8053 Zürich  
Buchzelgstrasse 15, Telefon 01 / 53 38 66

## Werffeli + Winkler



Wir suchen einen erfahrenen

### Ingenieur-Techniker HTL

als selbständigen Sachbearbeiter für anspruchsvolle Projekte in der **Wasserversorgung und bei Abwasseranlagen**.

**Sie finden** vielseitige, interessante Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima, ausbaufähige und gut honorierte Dauerstelle sowie fortschrittliche Sozialeinrichtungen.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns (052 / 32 38 21).

**Werffeli + Winkler, dipl. Ing. ETH/SIA**  
Ingenieurbüro  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon



Wir suchen einen

### Architekt-Techniker HTL

und einen

### Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Projekten für **Wohn- und Industriebauten**.

Je nach Fähigkeit weitgehend selbständige Tätigkeit.

Wir bieten:

- zeitgemässes Gehalt nach Vereinbarung
- 13. Monatslohn
- gutausgebaute Personalversicherung
- Verpflegungsmöglichkeit im eigenen Personalrestaurant
- bei Eignung Dauerstelle

Bewerbungen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind zu richten an:

Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Bauabteilung  
5401 Baden  
Tel. Auskunft erteilt: 056 / 2 41 01, intern 442

## ETH Zürich

Gesucht zu baldigem Eintritt

### Unterrichtsassistent

für **Entwurfslehrstuhl der Architekturabteilung**

(obere Semester und Diplom; Vollzeit)  
mit

- ETH- oder HTL-Diplom
- mehrjähriger Bau- und Büropraxis
- Interesse für Unterricht und Forschung
- Einsatzbereitschaft zu vielseitiger, selbständiger Arbeit

Gerne erwarten wir Ihren Anruf zur Vereinbarung einer Unterredung über Telefonnummer 01 / 47 88 00.

In unsere Abteilung für Spezialarbeiten in Zürich suchen wir erfahrene

### Ing.-Techn. HTL als Bauführer

Fachrichtung Tiefbau oder Spezialtiefbau.

Unsere Tätigkeit umfasst die Ausführung von:

- Bohrpfählen, Injektionsrammpfählen, Rammpfählen aus Beton, Stahl und Holz
- Grundwasserabsenkungen, Filterbrunnen
- Baugrubenumschliessungen (Schlitzwände, Spund- und Rühlwände)
- Wasserarbeiten sowie verschiedene Arbeiten des Spezialtiefbaues

Ferner suchen wir einen

### Kalkulator

zur selbständigen Bearbeitung von Submissionen. Baustellenerfahrung erwünscht.

**Wir bieten Ihnen:**

- ein angenehmes Arbeitsklima
- weitgehend selbständige Tätigkeit
- vorzügliche Sozialleistungen (Pensions- und Krankenkasse)
- Leistungslohn
- Möglichkeit zur Weiterbildung

**Wir wünschen:**

- einige Jahre praktische Tätigkeit als Bauführer
- versiert in Ausmass und Abrechnung
- gewandt im Umgang mit Behörden, Architekten und Ingenieuren

Gerne erwarten wir Ihre Kurzzofferte oder Ihren telefonischen Anruf (bitte Herrn Scheuchzer verlangen).  
Telefon 01 / 35 58 11

**AG Conrad Zschokke**  
Uetlibergstrasse 194 8045 Zürich

## Bautechniker sucht in freier Mitarbeit

folgende Aufgaben:

1. Devisierung Hoch- und Tiefbau
2. Eisenbetonarbeiten
3. Baustellenkontrolle
4. Bauabrechnungen

Anfragen sind erbeten unter Chiffre Rn 126 an  
ER-EN-Reklame, Postfach, 8102 Oberengstringen ZH.

Für interessante, anspruchsvolle Bauvorhaben suchen wir Mitarbeiter:

## Bautechniker Bauzeichner

Sollten Sie interessiert sein, an der Lösung dieser Aufgaben mit Freude und Einsatz mitzuarbeiten, bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

**Adorni und Gisel, Architekturbüro**  
Friedenstrasse 14, 9320 Arbon  
Telefon 071 / 46 17 11, 46 17 12

Für die selbständige Bearbeitung von anspruchsvollen Bauaufgaben (Altersheime, kirchliche Zentren) suche ich per sofort oder später

## Architekt-Techniker HTL

mit technischer Erfahrung und Verständnis für gestalterische Fragen.

**Benedikt Huber, Architekt BSA/SIA**  
Minervastrasse 33, 8032 Zürich  
Tel. 32 50 21 / 47 45 33

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes suche ich tüchtigen

## Ingenieur-Techniker HTL

für interessante Bauaufgaben.

Fähige Bewerber, die eine abwechslungsreiche Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima schätzen, möchten sich bitte melden bei:

**Leon Goldberg, Ingenieur SIA**  
Steinenvorstadt 43, 4051 Basel, Tel. 061 / 23 54 18

## DR. STAUDACHER & SIEGENTHALER AG

Dipl. Bauingenieure SIA ASIC

|                   |                 |                 |
|-------------------|-----------------|-----------------|
| 8006 Zürich       | 3007 Bern       | 8401 Winterthur |
| Blümlisalpstr. 68 | Mayweg 4        | Römerstr. 18    |
| Tel. 01 269610    | Tel. 031 453772 | Tel. 052 239521 |

Für die Bearbeitung interessanter Aufträge suchen wir

## Bauingenieur ETH Ingenieur-Techniker HTL Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

Moderne Organisation, Leistungslohn, Personalfürsorge, Investitionsgenossenschaft Gewinnbeteiligung

**Direktion  
der eidgenössischen  
Bauten**

**Direction  
des constructions  
fédérales**

**Direzione  
delle costruzioni  
federali**



Als Ersatz für einen in den Ruhestand tretenden Mitarbeiter suchen wir einen erfahrenen, initiativen

## Architekt-Techniker

allenfalls einen

## Hochbauzeichner oder eine Hochbauzeichnerin

Der vielseitige Aufgabenkreis umfasst Verwaltungs- und Militärbauten aller Art. Nähere Auskünfte erteilen

wir Ihnen gerne über Tel.-Nr. 031 / 61 24 35.

Ferner suchen wir einen aufgeweckten, willigen Jungling oder eine junge Tochter als

## Hochbauzeichnerlehrling bzw. -lehrtochter

Eintritt sofort oder auf Frühjahr 1974.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die **Direktion der eidg. Bauten, Personaldienst, Effingerstrasse 20, 3003 Bern.**

## Kleincomputer zu verkaufen

Infolge Anschaffung einer grösseren Anlage verkaufen wir preiswert unseren Computer inkl. umfangreiche Statikprogramme (Durchlaufträger und -platten, Rahmen, Bemessung usw.).

Anfragen sind zu richten an Herrn E. Kissling, Ingenieurbüro Kissling+Zbinden, Seftigenstrasse 22, 3000 Bern, Telefon 031 / 45 29 55.

Gesucht in Architekturbüro, qualifizierter

## Bauführer

für die Bearbeitung von Arealüberbauungen.

Es handelt sich um einen selbständigen Posten mit in jeder Hinsicht guten Bedingungen.

Rufen Sie an oder schreiben Sie mir:

J. Wassermann, Architekt, Hedwigstrasse 12, 8032 Zürich  
Telefon 01 / 53 67 57

Generalunternehmung im Kanton Bern sucht für grössere Bauvorhaben einen

## Top-Bauführer

mit entsprechender Ausbildung und mehrjähriger Erfahrung. Dauerstelle, hoher Lohn.

Chiffre 8828, an Publicitas, 3400 Burgdorf.

Für interessante öffentliche und private Bauvorhaben (Wohnüberbauung, Personalbauten) suchen wir einen

## Hochbauzeichner

sowie einen

## Hochbauzeichnerlehrling

(auf Frühjahr 1974)

Zur Ergänzung unseres Teams. Arbeitsort: Baden

Anfragen sind zu richten an:

**Obrist und Partner** Architekten, Planer  
Martinsbergstrasse 11 5400 Baden Tel. 056 / 22 22 95

Zur Mitarbeit an interessanten, langfristigen Bauvorhaben suche ich einen tüchtigen und erfahrenen

## Architekt-Techniker HTL/Bauführer

als Leiter der Bauausführungen und als Stütze des Chefs. Selbständige Bearbeitung von anspruchsvollen Bauten. Darf ich Sie zu einem unverbindlichen Besuch meines Ateliers einladen, um alles Nähere zu besprechen?

**Romeo Favero, Architekt SIA, 8400 Winterthur**  
Endlikerstrasse 32, Tel. 052 / 29 28 08

Gesucht in kleines, vielseitig beschäftigtes Büro

## Architekt

mit umfassender Erfahrung, vom Projekt bis zur Ausführung. Für einen einsatzfreudigen Mitarbeiter ist spätere Beteiligung an AG möglich, aber nicht Bedingung.

Zuschriften erbeten an: Postfach 136, 8033 Zürich.

Wir suchen in unser mittleres Architekturbüro Zürich-Hottingen versierten

## Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben (Beihilfe bei Entwurf, planerische und technische Bearbeitung).

Gleitende Arbeitszeit.

Einzimmerwohnung vorhanden.

**Heinz & Walter Hauser, Architekten ETH/SIA**  
Jupiterstrasse 47, 8032 Zürich, Tel. 53 77 60

## Architekt mit eigenem Büro

übernimmt in freier Mitarbeit

**Planbearbeitungen, Devisierungen, Bauleitungen und Abrechnungen.**  
Bauleitungen bis max. 50 km ab Luzern—Zürich.

Chiffre SBZ 835 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Qualifiziertes Zeichnerbüro

übernimmt in freier Mitarbeit die Planbearbeitung in den Gebieten Eisenbeton, Stahl-, Holz- und Tiefbau sowie Bauleitung. Solide und termingerechte Arbeiten werden garantiert. Referenzen können angegeben werden. Bezahlung nach Vereinbarung. Raum Zürich und Umgebung wird bevorzugt.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 709 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner/Bauführer

Sind Sie initiativ und selbständig?

Suchen Sie interessante Arbeit in einem kleinen, modernen Büro zwischen Zug und Zürich?

Bearbeiten Sie gerne Bauvorhaben von A bis Z?  
Dann sind Sie der richtige Mann.

Wir bieten: gleitende Arbeitszeit, den Leistungen entsprechendes Salär.

**Hans R. Ringger, Architekt**  
8910 Affoltern am Albis, Bahnhofplatz 10  
Telefon 01 / 99 89 89

Mittelgrosses Architekturbüro, vornehmlich mit der Erstellung öffentlicher Bauten beauftragt, sucht

## Alleinsekretärin

Ihr Arbeitsplatz: ein Einfamilienhaus im Grünen am Zürichberg.  
Ihr Tätigkeitsbereich: Aufbau und Führung unseres Sekretariates.

Was wir Ihnen bieten können, darüber möchten wir uns mit Ihnen persönlich unterhalten.

**Roland Gross, Architekt SIA**  
8032 Zürich, Pilatusstrasse 2, Telefon 01 / 34 44 98

Gutausgewiesener

## Bauführer — Bauzeichner

übernimmt ab sofort in freier Mitarbeit Devisierungen, Bauführungen im Raume Zürich, Schaffhausen, Winterthur.  
Offerten unter Chiffre SBZ 820, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ing.-Techn. HTL (Statiker)

mit mehrjähriger Erfahrung in Brücken-, Hoch- und Industriebauten  
**sucht neuen Wirkungskreis.**  
Gute Kenntnisse in EDV vorhanden.  
Offerten unter Chiffre 13-302224 an Publicitas, 7002 Chur.

Suche Lehrstelle als

## Hochbauzeichner

auf Frühjahr 1974 auf dem Platz Zürich.

Offerten bitte an:

**Thomas Bertschinger, 8049 Zürich, Bläsistrasse 11**

In welchem Architekturbüro könnte ich eine

## Hochbauzeichnerlehre

wenn möglich um etwa 1/2 Jahr verkürzt, absolvieren?  
Ich bin 22jährig und habe 4 Jahre eine Mittelschule besucht.  
Meine Telefonnummer: 01 / 76 06 69

## Ingenieur-Techniker HTL

27, sucht vielseitige Stelle im Tiefbau, Raum Bern—Berner Oberland (Projek-  
tierung, Planung, Bauleitung).

Offerten unter Chiffre SBZ 834 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

28, Erfahrung in Eisenbeton, Strassenbau und Verkehrsplanung, sucht viel-  
seitige Stelle im Kanton Zürich oder Umgebung. Landgemeinde bevorzugt.  
Schreiben Sie unter Chiffre SBZ 833 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbauzeichner

23, mit einjähriger Tätigkeit als Hilfsbauführer, sucht auf Frühjahr 1974 neuen  
Wirkungskreis in der Baubranche. Region Kanton St. Gallen.

Offerten unter Chiffre SBZ 832 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner

26jährig, sucht ausbaufähige Stelle in kleinem Team (eventuell Innenausbau).  
Raum Luzern—Zug—Zürich bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SBZ 830 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

mit Lehrabschluss Frühjahr 1973, jetzt zurzeit in der RS, sucht neuen, interess-  
santen Arbeitsplatz auf Mitte November 1973. Bevorzugt wird kleineres  
Architekturbüro mit vielseitiger Tätigkeit.

Offerten unter Chiffre SBZ 836 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbau-Ingenieur-Techniker HTL

sucht Stelle auf 1. November 1973.

Bauführung bevorzugt (Raum Aarau, Baden, Zürich).

Offerten unter Chiffre SBZ 829 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

39, mit Erfahrung in Flugzeugbau und Baustatik, sucht neuen Wirkungskreis.  
Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch.

Offerten unter Chiffre SBZ 827 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingénieur civil dipl.

avec dix années d'expérience dans un bureau d'étude, domaine du  
béton armé et précontrainte, responsable d'importants projets,  
travaillant de manière indépendante

**cherche**

nouvelle situation avec responsabilités.

Faire offres sous chiffres AS 81-2596 F, aux Annonces Suisses S. A.,  
«ASSA», 1701 Fribourg.

Junger **Tiefbauzeichner** sucht interessante Stelle als

## Hilfsbauleiter

Offerten unter Chiffre SBZ 828 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

40jährig, fundierte Kenntnisse im **Untertagbau**. Praxis im In- und  
Ausland, 5sprachig, sucht neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SBZ 812, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Kanalisations-Eingabe

## Luftschutz-Eingabe

## Bau-Eingabe

erstellt für Sie 01 / 66 14 15

An genaueste Arbeit gewöhnte, gut ausgebildete Angestellte mit  
langjähriger kaufmännischer Praxis übernimmt

## Schreibarbeiten

in Heimarbeit. Abholen und Bringen der Arbeiten würde sie selbst  
übernehmen. Wohnort Zürich.

Anfragen bitte über Telefon 01 / 44 77 92.

Gesucht per sofort bzw. nach Vereinbarung

## Eisenbetonzeichner

Für Bearbeitung von Schulhäusern, Hallenbädern usw.

Anfragen an:

**J. Kamm**, Ingenieurbüro, 8134 Adliswil  
Felsenhofstrasse 4, Telefon 91 67 48

Junger, initiativer

## Ingenieur-Techniker HTL

(beendet im Frühjahr 1974 sein Studium am Abend-Technikum  
St. Gallen)

sucht auf 1. Februar 1974 neuen Wirkungskreis Region Ostschweiz.  
Fachrichtung: Eisenbeton- oder Tiefbau.

Zuschriften erbeten unter Chiffre 33-307946 an Publicitas,  
9001 St. Gallen.

## Bauingenieur SIA

über zehn Jahre Praxis in Statik, EDV-Programmierung und Vor-  
fabrikationsunternehmung, Deutsch und Englisch in Wort und Schrift,  
in ungekündigter Stellung, sucht verantwortungsvolle Dauerstelle im  
Raume Zürich.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre 4713 an Mosse-Annoncen AG,  
8023 Zürich.

## Bauingenieur ETH

35, zurzeit als Chefbauleiter auf einem Grossprojekt tätig, sucht  
interessante Stelle (evtl. als freier Mitarbeiter) im speziellen und  
allgemeinen Tiefbau, In- und/oder Ausland.

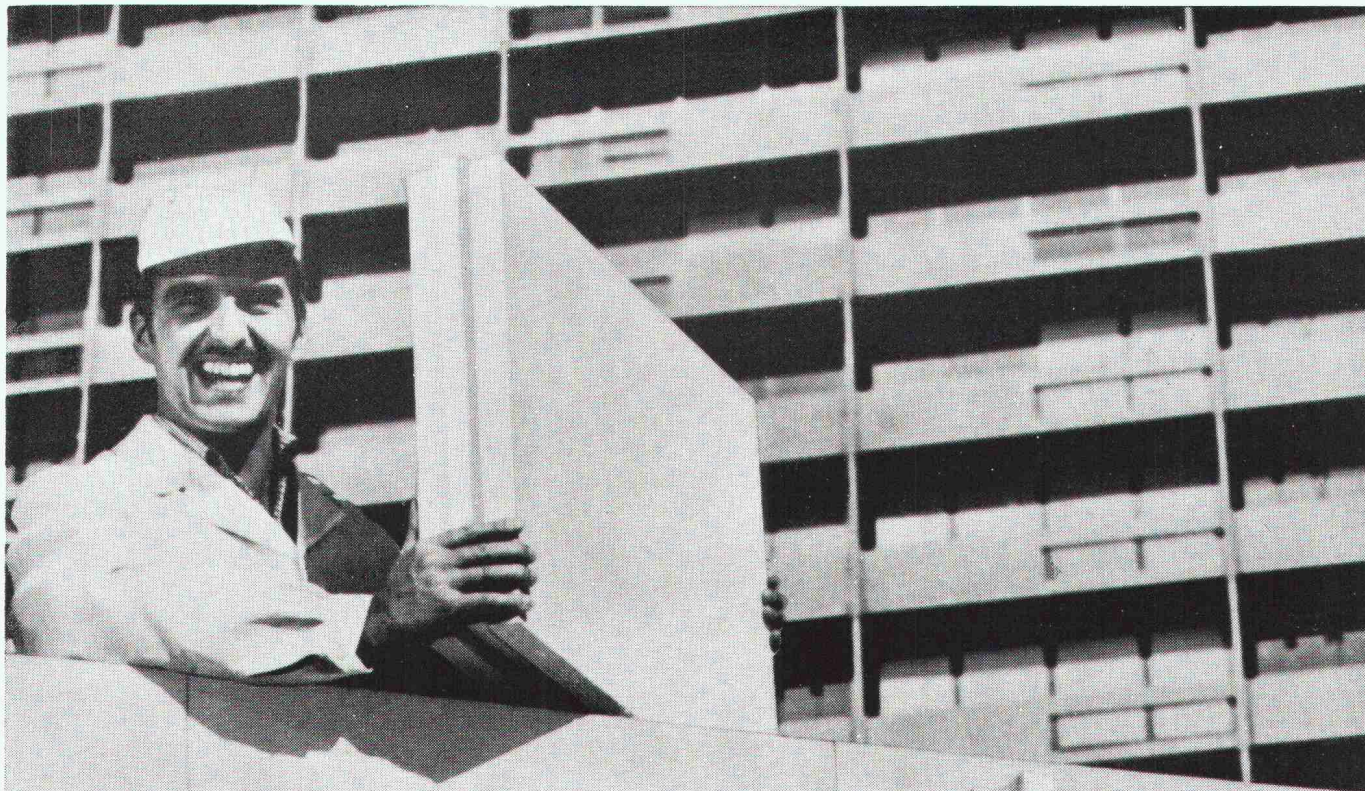
Offerten unter Chiffre SBZ 837 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

Diplom Herbst 1971, sucht Stelle in Zürich oder westlicher Um-  
gebung. Massiv- oder Brückenbau.

Eintritt: 15. November 1973.

Anfragen unter Chiffre SBZ 831 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



Er kann gut lachen:

Preisgünstige  
Gips-Wandbauplatten  
in jeder Menge  
sofort lieferbar

**GIPS-UNION AG**  
Talstr. 83, 8021 Zürich  
Tel. 01-2337 60

**Alba/Platrisol**



Wenn  
Flachdach-Isolation,  
dann  
**Kork,**

wenn  
**Kork...**  
dann  
**heru-Kork**

Auch erhältlich bei den meisten Filialen  
der H. G. und Mitgliedern des  
Verbandes Schweiz. Baumaterial-Händler



heru Baukork  
Hermann Herzog AG, Korkprodukte, Schneckenmannstrasse 25, 8044 Zürich  
Telefon 01/475434-36